

# Volksstimme

## zugleich Volksstimme für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanstra. Nr. 4. — Telefon Nr. 1294  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 31. 7. ct 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29).

Postfachkonto P. R. O., Filiale Kattowitz, 300174.

Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

# Sozialdemokratie gegen den Verfassungsbruch

## Der Parteiauschuß zur Lage in Deutschland — Nationalsozialisten und Kommunisten die Urheber der Aktion — Vertrauen zum deutschen Volk

Berlin. Parteivorstand und Parteiauschuß der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, die am Donnerstag mittag zusammentraten, haben einstimmig folgenden Beschluß gefaßt:

„Der Parteiauschuß der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands brandmarkt vor dem ganzen deutschen Volke und der ganzen Welt das gewaltsame und verfassungswidrige Vorgehen der Reichsregierung gegen die preussische Staatsregierung.“

Er spricht den Genossen der preussischen Staatsregierung und dem Berliner Polizeipräsidenten für ihr würdiges Verhalten am 20. Juli Anerkennung aus.

Der gewaltsame Eingriff, der von den Nationalsozialisten gefordert und von der Reichsregierung vollzogen wurde, hat die verantwortungsfreudige Aufbauarbeit der Sozialdemokratischen Partei am preussischen Verfassungsvorläufig unterbrochen. Wie im Reich, ist jetzt auch in Preußen die Alleinherrschaft einer dünnen Oberschicht ausgerufen und jeder Einfluß der breiten werktätigen Massen völlig ausgeschaltet worden. Es liegt jedoch in der Hand des Volkes,

durch Wahl von Sozialdemokraten am 31. Juli die gestörte Rechtsordnung der Republik wieder herzustellen und sich selber den gebührenden Einfluß auf die öffentlichen Angelegenheiten wieder zu verantern.

Der 31. Juli muß ein Tag des Gerichts werden für die Mißregierung der Barone und ihre nationalistischen Helfer.

Es darf nicht gelingen, die Aufmerksamkeit nur der Tatsache abzuwenden,

daß Hitler und seine Partei für den sozialreaktionären Kurs, der jetzt gesteuert wird, die volle Verantwortung tragen.

Ohne Hitler keine Innersicherungsverordnung.

Die kommunistischen Führer, die seit Jahren Schulter an Schulter mit den Nationalsozialisten den Kampf gegen Braun und Severing geführt, ihren Sturz, ihre Absehung, ihre Verurteilung in den Anklagezustand geordert haben, rufen jetzt wegen der Absehung von Braun und Severing zum Generalstreik auf. Die deutsche Arbeiterklasse wird sich die Wahl ihrer Mittel und die Stunde ihres Handelns nicht von den Bundesgenossen der Nationalsozialisten im Kampfe gegen Braun und Severing vorzuschreiben lassen.

Es gilt jetzt, in voller Aktivität, Disziplin und Einigkeit, alle Kräfte für den Wahlkampf und den Sieg der Sozialdemokratie zusammenzufassen.

Für die weiter bevorstehenden Kämpfe sind die Organisationen in den Zustand höchster Bereitschaft zu setzen.

Nieder mit dem Papen-Kreuz und seinen Gönnern!

Es lebe die Sozialdemokratie! Freiheit!

Die sozialdemokratische Fraktion des preussischen Landtags hat sich diesem Beschluß einstimmig angeschlossen.“

## Rumäniens Anleihenwahlen

Mit der Diktatur ging es nicht.

Mitten im Getriebe politischer Hochspannung, hat man fast vergessen, daß in Rumänien so etwas, wie Wahlen, erzwungen worden sind. Man war nur in Ländern der Diktatur und Halbdiktatur empört, daß der französische Finanzfachverständige, Rist, über die Lotterwirtschaft des Kabinetts Jorga in Rumänien ein verhängnisvolles Urteil abgab und statt einer Anleihe, dem Diktatorkönig Karol anheimstellte, seinen Ministerpräsidenten und Lehrer, davonzujagen. Und willig, wie Könige sind, wenn sie Geld brauchen, versuchte Karol zunächst ein Konzentrationskabinetts mit Titulescu zu bilden, was mißlingen mußte, nachdem man vor etwa einem Jahre die „Nationale Bauernpartei“ verjagt und sich durch Neuwahlen als Diktaturregime Professor Jorga verschrieb. Aber die französischen Rentner und Finanzleute können nun einmal „Diktaturen“ nicht vertragen und sagten einfach die Anleihezulage ab. Rist empfahl, daß man erst einmal die Finanzwirtschaft in Ordnung bringen soll und so war König Karol gezwungen, sich an die „Nationalanaristen“, die verjagten Bauern zu wenden, damit sie die Rückkehr zur „Parteiwirtschaft“ wieder vorbereiten. Es ist nicht weiter verwunderlich, daß der Plakhalter Julius Maniu, der gegenwärtige Ministerpräsident Bajda-Bojwod, das Ruder übernahm und sofort, wie alle früheren Regierungen Neuwahlen ausschrieb, die wieder wie früher natürlich der Regierungspartei die absolute Mehrheit im Parlament sicherten. Natürlich sind die Wahlen, wie amtlich berichtet wird, „ruhig“ verlaufen, wenn auch etwa 7 Tote und einige Ueberfälle zu verzeichnen sind und die Gegner der Regierungspartei über einen fürchterlichen „Wahlterror“ klagen, als Erinnerung dafür, daß es nicht anders war, als sie selbst am Ruder waren.

Das Wort „Balkanwahlen“ steht in Europa nicht sehr hoch im Kurs, aber mittlerweile haben wir uns daran gewöhnt, mehr als Balkanwahlen zu erleben. Was in Rumänien vorging, interessiert weniger, nur der Hintergrund und das ist die Tatsache, daß eine Diktatur sich zur Demokratie befehlen muß, wenn sie finanzielle Hilfe erhalten will, und das ist eine Rückwirkung der Linkswahlen in Frankreich, der Erfolg der Radikalen und der Sozialisten bei den Maiwahlen dieses Jahres. Rumänien ist nur die erste Auswirkung, andere werden folgen, wie dies schon Anzeichen in Jugoslawien und Bulgarien aufzeigen und letzten Endes ihre Auswirkung auch auf Polen nicht verfehlen werden, wenn es auch noch geraume Zeit dauern würde. Die finanzielle Mißwirtschaft unter der Diktatur und der Militärclique brachte das Land in unerkennbares Elend, dazu noch die Auswirkung der Agrarkrise und der Schußlöcher, die gerade Rumänien hart treffen. Ob es dem neuen Regime gelingen wird, wenn Maniu wieder ans Ruder kommt, das Land aus dieser Krise hinauszuführen, muß mehr als zweifelhaft erscheinen, da hierzu erst einmal internationale Vereinbarungen notwendig sind, wie sie ja auch der polnische Außenminister Jaleski mit einer Agrarkonferenz bereits angedeutet hat. Aber sicher ist, daß Maniu bessere Aussichten hat, eine französische Hilfsanleihe zu erhalten und eben darum mußte sich auch König Karol bequemen, die Diktatur wieder zu beseitigen und die verjagten Bauern von gestern, wieder zur Regierung zu berufen. Eine Besserung selbst in demokratischer Richtung, darf kaum erwartet werden, wenn man sich daran erinnert, daß gerade die Regierung Maniu es vor drei Jahren war, die vollkommen verjagt hat und den Diktatorkönig Karol aus dem Exil nach Rumänien heimbrachte. Einer wirklichen Demokratie stehen zunächst die Bürokratie und die politische Polizei, die „Siguranza“, sowie die Militärs im Wege, gegen die seinerzeit das Regime Maniu vergeblich ansetzte und schließlich auch davongejagt wurde.

Soweit zu übersehen, hat die Regierungspartei, die „Nationalanaristen“, fast 50 Prozent der Stimmen und damit die absolute Mehrheit in der Kammer erhalten. Hierbei kommt der herrschenden Partei auch noch ein sogenanntes Prämiensystem bei den Wahlen zugute, so daß Baja-Bojwod mit Maniu etwa 250 von 387 Mandaten erhalten, also eine Mehrheit, die es ihr ermöglicht, Gesetze zu schaffen, die die heutige Mißwirtschaft und Bürokratie beseitigen können. Die Liberalen folgen mit etwa 40 Mandaten als die zweitstärkste Partei, während die faschistische

# Hitler hat seinen Willen!

## Preußen ohne „Marxisten“ — Generalschub mit sozialdemokratischen Preußenbeamten

Berlin. Amlich wird mitgeteilt: Auf Grund des § 3 der Verordnung betreffend die einstweilige Vernehmung der unmitttelbaren Staatsbeamten in den Ruhestand vom 26. Februar 1919 (Gesetzsammlung Seite 33) werden unter Gewährung des gesetzlichen Wartegeldes sofort einweisen in den Ruhestand versetzt: Der Staatssekretär im Ministerium des Innern Dr. Abegg; der Ministerialdirektor im Ministerium des Innern Dr. Badt (der dem Ministerialdirektor Dr. Badt erteilte Auftrag, die Klage der bisherigen Staatsregierung vor den Staatsgerichtshof betreffend die Rechtsgültigkeit der Verordnung des Reichspräsidenten vom 20. Juli 1932 zu vertreten, bleibt bestehen); der Staatssekretär im Ministerium für Handel und Gewerbe, Dr. Staudinger; der Staatssekretär im Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Krüger; die Oberpräsidenten: der Provinz Niederschlesien, Staatsminister a. D. Lüdemann; der Provinz Sachsen, Dr. Falk; der Provinz Schleswig-Holstein, Kürbis; der Provinz Hessen-Nassau, Haas.

Die Regierungspräsidenten: Dr. Fikner in Frankfurt a. D.; Simon in Liegnitz; Weber in Magdeburg; von Sarnack in Merseburg; Dr. Herbst in Lüneburg; Dr. Amelungen in Münster-Westfalen.

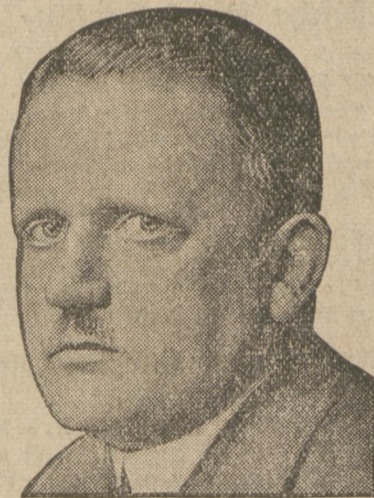
Die Polizeipräsidenten: Tike in Königsberg; Dietrich in Kiel; Kaufnecht in Köln; Früngel in Elbing; Schöbel in Hagen-Westfalen; Hohenstein in Kassel; Ossowski in Oppeln; Eggerstedt in Altona. Die Polizeidirektoren: Polizeipräsident Mai in Wilhelmshafen; Dr. Thiemann in Schneidemühl.

Soweit eine Neubesehung der freigewordenen Stellen erfolgt, wird dabei vorzugsweise auf Wartestandsbeamte zurückgegriffen werden. Soweit die Stellen durch aktive Beamte neu besetzt werden, werden entsprechende Stelleneinsparungen vorgenommen werden.

Damit ist wohl der beste Beweis erbracht, daß der Kampf der Barone sich ausschließlich gegen die sozialistische Arbeiterklasse und ihre Vertreter im Staat richtet.

## „Gazeta Polska“ zu den Ereignissen in Preußen

Warschau. Die Einsetzung eines Reichskommissars in Preußen und die Verhängung des Ausnahmezustandes in Berlin haben in den politischen Kreisen Warschaws größtes Aufsehen hervorgerufen. Die „Gazeta Polska“, das angesehenste Regierungsblatt, sagt, in Deutschland stünden sich zwei Blöcke gegenüber, der Block der Arbeitenden und der imperialistischen Welt, in der ein mystisch-religiöser Glaube an eine geschichtliche Mission Germaniens auf der Welt — diese typisch germanische Krankheit: Wille zur Macht — die Gemüter beherrsche. Der Ausgang des Kampfes zwischen diesen beiden Blöcken werde für Deutschlands Zukunft ausschlaggebend sein. Augenblicklich sei jedoch noch alles in Fluß. Nach Ansicht des Blattes hat der Reichspräsident seine übergeordnete Stellung aufgegeben.



Oberbürgermeister Dr. Bracht, Essen  
kommissarischer Innenminister für Preußen.



Partei Dr. Lupus' nicht auf ihre Rechnung kam und nur etwa 20 Mandate erhalten dürfte. Der frühere Marschall Averescu ging sogar leer aus, während die Sozialdemokraten ihre Stimmenzahl sehr schön erhöhen konnten und von 7 auf 11 Mandate steigerten, während die kommunistische Liste als ungültig erklärt wurde, genau so, wie bei den letzten Wahlen ihre 5 erworbenen Mandate einfach von den Kronjuristen als ungültig aufgehoben wurden. Man sieht, man weiß sich in Rumänien zu helfen, wenn die Extreme sichtbar werden und was die politische Polizei nicht verhindern kann, wird nachträglich mit dem „formalen Recht“ korrigiert. Wie gesagt, haben Wahlen an sich in Rumänien, wie auf dem ganzen Balkan wenig Bedeutung, denn erstens werden sie von den Behörden gemacht oder gefälscht und dann siegt die beiläufige „Regierungspartei“ immer, so erging es auch jetzt den Nationalisten, die in der letzten Kammer kaum einige 25 Abgeordnete hatten. Die Deutsche Partei, die sich dem Regierungsbund angeschlossen, dürfte etwa 12 Mandate erhalten und obgleich sie einen sogenannten Nationalitätenminister im Kabinett hat, ist sie auf die Regierungsgeschäfte einflusslos und für die Minderheiten, die Deutschen, insbesondere, mehr schädigend, als aktiv wirksam. Aber das nur nebenbei. Denn viel wichtiger ist, ob Maniu und sein kommendes Kabinett es verstehen werden, die Lehren aus ihrer früheren Vergangenheit zu ziehen und mit dem korrupten Bürokratenapparat ein Ende machen und den Gelüsten der Militärs nach neuer Diktatur ein Ende zu setzen, denn hier kann eine wirkliche Finanzsanierung beginnen. Berücksichtigt man indessen gerade die außenpolitische Situation Rumäniens, so muß bezweifelt werden, ob sich die Militärs beizeite schieben lassen.

In dem industriearmen Lande hat naturgemäß die Sozialdemokratie nur geringe Bedeutung. Es ist schon viel, daß sich die Bauernschaft doch noch einmal für die Nationalisten entschieden hat und damit „grün“, statt „weiß“, die Diktatur wählte. Bei früheren Wahlen gingen die Sozialdemokraten mit den Bauern Maniu zusammen, diesmal führten sie die Wahlen selbständig und mit gutem Erfolg. Aber mit den 11 Mandaten sind sie nichts mehr, als die Rufer nach einer besseren Zukunft, und die Kommunisten haben, wie anderwärts, nichts Wichtigeres zu tun, als den Kampf gegen die Sozialdemokratie zu führen. Es wird sich auch in Rumänien zeigen, daß bald der ganze Kampf sich auf die sozialistische Arbeiterbewegung konzentrieren wird, wenn die Arbeiterklasse ihre Forderungen an den „demokratischen Staat“ anmelden wird. Denn Hand in Hand mit der Verelendung des Bauern, geht die Stilllegung der Industrie, wächst die Zahl der Arbeitslosen, die keinerlei staatliche Unterstützung zu erwarten haben, denn an Geld war Rumänien nie gelegen, es schielte immer nach Anleihen und hat die Landesprodukte längst an das internationale Kapital verschachert. Maniu, der Demokrat, ist auch nur ans Ruder berufen, um eine neue Anleihe zu schaffen, vielleicht gelingt es ihm, auch der Landwirtschaft zu helfen, um schließlich aus dem Agrarblock in den Donaublock zu kommen und so neue finanzielle Mittel zu erlangen. Aber wichtig ist die Tatsache, daß sich eine Diktatur heugen mußte, um von der französischen Demokratie Finanzhilfe zu erhalten. Und wir wiederholen, erst in Rumänien, und dann folgt das gleiche Gemisch anderswärts, wo noch die Diktatur selbstherrlich schaltet und waltet. Jedenfalls, mit Diktatur schafft man nicht! W.

### Sonnabend Verhandlung beim Staatsgerichtshof

Leipzig. Ministerialdirektor Dr. Badt hat Donnerstag die Klage der alten preußischen Regierung gegen die Einsetzung eines Staatskommissars und gegen die Maßnahmen der Reichsregierung in Preußen beim Staatsgerichtshof abgegeben. Der Staatsgerichtshof hat Termin zur Verhandlung über den geforderten Erlaß einer einstweiligen Verfügung auf Sonnabend, den 23. Juli, 10,30 Uhr festgesetzt.

Zu der Terminfestsetzung für die Entscheidung über die einstweilige Verfügung in der Klage der alten preußischen Regierung gegen die Reichsregierung kann folgendes mitgeteilt werden: Wenn durch Erlaß einer einstweiligen Verfügung im Sinne des preußischen Antrages der Reichsregierung unterlagt werden sollte, weitere Maßnahmen zu treffen, so würde die Entscheidung zur Hauptsache sehr lange verzögert werden, denn die prozessrechtlichen Bedingungen, die der Staatsgerichtshof beachten muß, verlangen, daß zunächst die Termine festgesetzt werden für Einreichung von Klageschriften, für Beantwortung der Klageschrift, für Äußerungen der Beteiligten usw., so daß damit zu rechnen ist, daß zur Hauptsache der Klage überhaupt erst nach den Gerichtsferien verhandelt werden kann. Es kommt alles darauf an, ob der Staatsgerichtshof dem preußischen Antrag entspricht oder nicht.



### Weitgehende Regierungsumbildung in Italien

Dr. D. Grandi, der langjährige Leiter der italienischen Außenpolitik, ist mit vier seiner Ministerkollegen aus dem italienischen Kabinett ausgeschieden. Mussolini wird zunächst selbst das italienische Ministerium des Auswärtigen leiten. Grandi geht als Botschafter nach London.



### Die militärische Besetzung des Polizeipräsidiums in Berlin

Reichswehrsoldaten bewachen den Eingang des Polizeipräsidiums während der Verhaftung des Polizeipräsidenten Gröfzinsky, des Polizeivizepräsidenten Weiß und des Kommandeurs der Schutzpolizei, Polizeioberst Heimannsberg.

## Um Englands Weltherrschaft

Die Wirtschaftskonferenz in Ottawa eröffnet

Ottawa. Unter Entfaltung großen militärischen Prunkes wurde am Mittwoch die Wirtschaftskonferenz des englischen Weltreiches von Lord Bessborough, dem Generalgouverneur von Kanada, im Parlamentsgebäude von Ottawa eröffnet.

Der Generalgouverneur wies in seiner Eröffnungsrede darauf hin, daß diese Konferenz vielleicht

die wichtigste für das englische Weltreich sei, die bisher stattgefunden habe. Er verlas dann eine Botschaft des englischen Königs, in der es heißt, daß das englische Weltreich sich auf dem Grundsatz der Zusammenarbeit aufbaue und daß die Konferenz die nutzbringenden Kräfte des Weltreiches in Bewegung bringen und damit auch der Welt einen neuen Anstoß auf dem Wege zur Wohlfahrt geben solle.

Der kanadische Ministerpräsident Bennett sprach den Dank der Versammlung aus, deren Mitglieder sich (einschließlich der Iren) erhoben und einer Antwortadresse an den König zustimmten. Kanada, so sagte Bennett, wolle England eine Erweiterung der Zollfreiliste, die Beibehaltung der bisherigen Vorzugszölle und ihre Vermehrung durch eine Sonderliste von Artikeln vorschlagen, die England ohne Schädigung der kanadischen Industrie besonders gut an die kanadischen Märkte liefern könne. Als Gegenleistung erwarte Kanada von England die Beibehaltung der bestehenden Vorzugszölle und eine erweiterte Anwendung auf kanadische Natur- und Halbfertigfabrikate, die England einführt.

Im Namen der englischen Regierung betonte dann Baldwin die große Erwartung,

die man im ganzen englischen Weltreich auf die Konferenz setze.

Die wirkliche Bedeutung von Ottawa liege darin, daß man an dem Punkte angekommen sei, wo sich die Wege trennten. Der eine führe zur Entwicklung der rein nationalen Interessen, der andere aber zu einer engeren Einheit des Weltreichs.

70 v. H. des Weltreichshandels wickelten sich noch mit dem Auslande ab und nur 30 v. H. entfielen auf den Handel innerhalb des Weltreiches. Offensichtlich böte sich reichliche Gelegenheit zur Vermehrung des Weltreichshandels. Die Wiederbelebung könne vielleicht schneller kommen als man glaube. Wenn ein jeder zur gemeinsamen Sache das beitrage, was ohne Schädigung der nationalen Interessen geschehen könne, müsse sich dies letzten Endes in einer Vermehrung des Weltreichshandels auswirken. Das sei angesichts der Weltkrise die wichtigste Frage der Konferenz. Ihre Klärung werde sich wohlthuend auf den Weltmarkt und die Preise der Rohmaterialien auswirken. Hierzu sei vor allem die Wiederherstellung des Vertrauens nötig.

Zu diesem Zweck müßten die bestehenden Handelsbeschränkungen, insbesondere die förenden Kontingentierungs- und Währungsbeschränkungen beseitigt werden.

Dies habe wiederum die Lösung der Reparations- und Kriegsschuldenfrage und eine Erleichterung der Besteuerung und der Zinslasten zur Voraussetzung.

Inschließend an die Rede Baldwins legten die Vertreter der Dominien und Indiens ihren Standpunkt dar. Der australische Minister Bruce betonte u. a., die Bedeutung der Lausanner Konferenz, deren Arbeit in Ottawa und auf der kommenden Weltwirtschaftskonferenz fortgesetzt werden müsse, um eine allmähliche Hebung der Weltwarenkreise und eine Verminderung der Bürde der Schuldnerstaaten zu bringen.

### Kommunistische Betriebsräte-Versammlung verboten

150 Flugblätterverteiler verhaftet.

Berlin. Der Militärbesehlshaber für Berlin und Brandenburg hat die von der kommunistischen Partei für Donnerstagabend nach der Hasenheide einberufene Versammlung der „Betriebsräte ohne Unterschied der Organisation“ verboten.

Von der Polizei wurden im Laufe der Nacht zum Donnerstag bis zum Donnerstagmittag in Berlin etwa 150 Personen verhaftet, die kommunistische Flugblätter mit der Aufforderung zum Massenstreik verteilten.

### Riesenfeuer bei Radom

120 Häuser eingäschert.

Warschau. Die Ortschaft Bodlibożycze bei Radom ist in der Nacht zum Mittwoch einer Feuersbrunst zum Opfer gefallen. 120 Häuser sind in Asche gelegt worden. Zahlreiches Vieh ist in den Flammen umgekommen. Mehrere Personen, darunter drei Feuerwehrleute, mußten mit schweren Brandwunden und in bedenklichem Zustande in das Krankenhaus nach Radom übergeführt werden.

### Litwinow gegen Vertragungs-Entschlieung

Genf. Die mit großer Spannung erwartete Hauptausprache im Hauptauschuß der Abrüstungskonferenz begann am Donnerstag nachmittag. Ferrisot, Simon, Balbo und Radolny sind anwesend. Zunächst entschuldigt sich Henderson bei Litwinow wegen des gestrigen Zwischenfalls. Zur Verhandlung gelangt sodann

die große Vertragungsentschlieung der Großmächte. Die sowjetrussische Abordnung hat eine Reihe von Abänderungsanträgen eingereicht, die auf der Grundlage des Hoover-Plans eine Herabsetzung von 33% v. H. sämtlicher gegenwärtiger Luft-, Land- und Seerüstungen fordert, sich jedoch nicht auf die kleinen und die bereits nach internationalen Verträgen abgerüsteten Staaten bezieht.

Die sowjetrussischen Anträge stehen damit in schärfstem Gegensatz zu der Vertragungsentschlieung Beneschs.

Die Ausprache beginnt nach der Geschäftsordnung zunächst mit der Erörterung der Abänderungsanträge der sowjetrussischen Abordnung.

Der sowjetrussische Außenkommissar Litwinow übte scharfe Kritik an der Vertragungsentschlieung, die er als eine bittere Enttäuschung aller Hoffnungen der Völker auf einen praktischen Erfolg der Konferenz bezeichnet.

Die Entschlieung rechtfertige die so vielfach geäußerten Provozierungen auf einen erfolglosen Ausgang der Konferenz. Die Erklärung über die Sicherung des Friedens in der Präambel der Entschlieung werde durch den Inhalt der Entschlieung aufgehoben.

Die Entschlieung stehe im schärfsten Gegensatz zu dem Konferenzbeschlusse bezüglich einer Herabsetzung der gegenwärtigen Rüstungen auf ein Mindestmaß.

Keine einzige Ziffer sei in der Entschlieung enthalten. Litwinow kritisierte zum Schluß scharf die bisher von den Großmächten angewandten Mittel, die übrigen Mächte ohne Zustimmung zu den Beratungen, vor vollendeter Tatsache zu stellen und erklärte, daß seine Regierung aus allen diesen Gründen die Vertragungsentschlieung ablehne.

### Gegen Revolutionen von oben

Erlangen. In einer Zentrumsversammlung sprach der württembergische Staatspräsident Dr. Holz eine Warnung gegen alle Diktaturgelüste gegen die Verfassung aus. Man fordere, so erklärte er, die Gegner zu aktiver Gegenwehr heraus und treibe das deutsche Volk immer weiter in den Bürgerkrieg hinein. Das Volk sei zum Widerstand berechtigt, wenn eine Revolution von oben komme. Es wäre das traurigste, wenn die Verfassung von Leuten, die an der Regierung seien, gefährdet würde. Nicht die Länder, die ihre verfassungsmäßigen Rechte verteidigen, verflüchtigen sich an der Einheit des Reiches, sondern diejenigen, die es wagten, die Verfassung anzugreifen.



### Der Nachthaber von Berlin

Generalleutnant v. Kundstedt, Kommandeur im Wehrkreis III (Berlin).



# Polnisch-Schlesien

## Ein Geistlicher über die Freundschaft mit dem Teufel

Jeder fromme Katholik glaubt nicht nur an den lieben Gott, sondern auch an den Teufel in der Hölle. Natürlich glaubt daran auch ein jeder Geistliche, denn er schreckt bekanntlich seine frommen Schäflein mit dem Teufel und der Hölle. Jawohl, die Konfraters glauben an den Teufel und die Hölle, und daß dem so ist, beweist eine Zuschrift im „Blagierek“, die von einem Geistlichen stammt, der angeblich sehr „intelligent“ sein soll (der „Blagierek“ versichert das) und der unter dem Pseudonym Kapula Artikel für die Presse schreibt. Der genannte Geistliche veröffentlicht einen Artikel über „Spiritismus“, die „schwarze Kunst“ und „Mokultismus“ und gibt darin zu, daß die Menschen zu Lebzeiten auch mit dem Teufel verkehren können, der sich in einer besonderen Gestalt bei ihnen einstellt. Er ist aber der Meinung, daß nur sehr geschickte Leute sich mit dem Teufel einlassen können, denn das ist nichts für die Dummen. Kommt einmal der Teufel zu ihnen, dann werden sie ihn nicht mehr los und dann ist der Teufel los. Um nicht ihn nicht mehr los zu reden, führt der Geistliche zwei Beispiele an, die natürlich nicht uninteressant sind und auf Wahrheit beruhen, denn der Geistliche Kapula versichert, daß er die Leute persönlich kennt.

Zuerst erzählt der Geistliche über einen Schuster, der ihm sehr oft die Schuhe besohlt hat, der mithin noch heute lebt. Wie das bei den Schuftern einmal üblich ist, befaßten sie sich nicht nur mit der Besohlung von Schuhen, sondern auch mit der Politik, ja sogar mit der Philosophie und wollten auch Geheimnisse ergründen, die einen Schuster eigentlich nichts angehen. Der Schuster des Geistlichen Kapula, war ein ordentlicher und frommer Schuster, aber auch dieser fromme Schuster philosophierte gern und wollte das Leben nach dem Tode ergründen. Er studierte gern das „Schwarze Buch“ und das stieg ihm in den Kopf. Der arme Schuster wurde schweigsam und unruhig und man mußte nicht, was mit ihm los sei. Eines Tages hat er einen Wutanfall bekommen. Er warf sich auf die Erde, wälzte sich hin und her, schrie dabei gar fürchterlich, lästerte Gott, riß die Heiligenbilder von den Wänden herunter und schmiß alles in den Ofen. Obwohl der Schuster ein schwächliches Männchen war, konnten ihn drei Nachbarn nicht bändigen. Der Schuster benahm sich so, wie sich Leute benehmen, die vom Teufel befaßen sind.

Nach dem Anfall hat sich der Schuster ganz verändert. Sein Blick ist wild geworden und sein Benehmen verriet innere Unruhe. Er trieb etwas von sich weg, das in seiner Einbildung oder in Wirklichkeit um ihn lebte. Er nannte das die „schwarze Kage“ oder der „grüne Petrus“. Wie er meinem Vater versichert hat, sah der Böse stets ihm gegenüber und uzte ihn. Er schlug drauf mit dem Hammer, und sah der Böse auf dem Fenster, so schmiß er danach mit dem Schuh, zerbrach die Fensterscheibe und mußte dann seinen Schuh aus dem Garten holen. Man brachte ihn zu einem frommen Klosterbruder, der den Bösen aus den Menschen hinauszutreiben pflegte, aber unterwegs riß sich der Schuster los und lief davon.

Der zweite Fall bezieht sich auf einen Bauern, der einsam wohnte und viel mit Zigeunern und Schwarzkünstlern verkehrte. Ein Wahrsager aus Ungarn lehrte ihn den Verkehr mit dem Teufel, der dem Menschen dienlich sein kann. Tatsächlich kam der Teufel zu dem einsamen Bauern, aber anstatt ihm zu dienen trieb er unaufhörlich Anjag. Der Bauer wollte ihn dann vertreiben, aber der Teufel wollte davon nichts wissen und blieb in der Wohnung. Einmal zeigte er sich als schwarzer Hahn, der zwischen den Hühnern im Stall saß, dann wieder als Geier usw. Der niedergeschlagene Bauer suchte solche Wahrsager bezw. Schwarzkünstler, die den Teufel bändigen können. Es kam auch einer, der Bescheid wußte. Man flocht sieben Ruten und mehrere kleine Münzen hinein. In alle Hauswände wurde weiße Leinwand hineingesteckt, bestellte sieben starke Männer und unter Flüchen und Verwünschungen haben die sieben Männer mit den Ruten die Luft gereinigt. Während dieser Handlung entstand ein fürchterlicher Wind, der selbst starke Bäume entwurzelte und der Teufel verschwand.

Das erzählt der „intelligente“ Geistliche Kapula im „Blagierek“ und der „Blagierek“ versichert natürlich, daß das alles auf Wahrheit beruht. Der „intelligente“ Geistliche zieht aber daraus die Schlüsse, daß die beschränkten Menschen gut tun werden, wenn sie sich mit dem Teufel nicht einlassen, denn man wird ihn dann nicht mehr los. Das ist eine Sache nur für intelligente Leute, etwa solche wie der „intelligente“ Krakauer Geistliche Kapula. Dieser sollte zu uns nach Oberschlesien kommen und seine „Intelligenz“ hier zum besten geben. Der fehlt uns gerade noch.

## Die Bogutshüher Porzellanfabrik vor dem Demo

Die Bogutshüher Porzellanfabrik wurde bekanntlich am 1. Juli stillgelegt. Gleich nach der Stilllegung ging die Verwaltung daran, die Arbeiter von neuem anzulegen, aber nur einzeln aus den Reihen der Entlassenen und sonst legte sie Arbeiter an, die sie sich aus allen möglichen Richtungen, unter Umgehung der gesetzlich vorgesehenen Arbeitsvermittlungstellen ausuchte. Alle neuangelegten Arbeiter mußten eine Erklärung unterschreiben, daß sie mit einem Lohn, der um 25 Prozent unter dem Lohnstarif steht, vorlieb nehmen, ferner, daß sie auf alle Sozialleistungen verzichten. In diese Sache haben jedoch die Arbeitergewerkschaften eingegriffen und wandten sich an den Demo, um Interventionen. Gestern fand bei dem Demo eine Konferenz statt, wo alle diese Dinge zur Sprache kamen. Herr Serofa stellte fest, daß obwohl die Porzellanfabrik aus dem Arbeitgeberverband ausgestiegen ist, sie noch lange kein Recht habe, den Lohnstarif als auch den Mantelstarif zu mißachten und muß bei der Anlegung der Arbeiter die Tarifvorschriften einhalten, wenn sie nicht zur Verantwortung gezogen werden will. Damit war die Konferenz als erledigt anzusehen.

# Verzweiflungskämpfe der Industriearbeiterschaft in Polen

## Die italienischen Streiks und die Stilllegung der Industriebetriebe — Verzweiflungskampf der Belegschaft des Walzwerkes Graf Renard in Dombrowa Gornicza — Die Arbeiter dringen in die Fabrik mit Gewalt ein — Eine Abfertigung an die Arbeiter

Die Wirtschaftskrise und die damit verbundene Stilllegung von Industriebetrieben treibt die Arbeiterschaft zur Verzweiflung. Die ersten 13 Wochen nach der Stilllegung, erhalten die Arbeiter die Arbeitslosenunterstützung, die nach dem neuen Arbeitslosengesetz, das am 11. Juli in Kraft getreten ist, recht mager aussieht, aber die Arbeiter wenigstens vor dem Hungertode schützt. Die 13 Wochen sind bald um und dann leht die Hungertur ein. Die Staatshilfe, die nach den 13 Wochen gezahlt wird, reicht nicht einmal fürs trockene Brot. Kein Wunder daher, daß die Arbeiter gegen die Stilllegung von Betrieben energisch protestieren und sehr oft zu solchen Mitteln greifen, die man im Emanzipationskämpfe des Proletariats früher nicht kannte.

**Zu den neuen Kampfmitteln gehört der sogenannte italienische Streik, der darauf beruht, daß die Arbeiter im Betrieb verbleiben, aber keine Arbeit ausführen.**

In dem schlesischen Industriebezirk wurde diese Kampfwaffe in einigen Eisenhütten, besonders aber in der Bismarckhütte und Falcohütte angewendet, aber nicht infolge Stilllegung der beiden Betriebe, sondern wegen Lohnunterschieden. Die Arbeiter sind sich dessen bewußt, daß in den hertigen Verhältnissen ein normaler Streik keine erfolgreiche Waffe mehr ist, und zwar mit Rücksicht auf die große Zahl der Arbeitslosen. Würde in einem Industriebetrieb ein regelrechter Streik ausbrechen, dann laufen die Arbeiter Gefahr,

**daß sie ausgesperrt und an ihre Stelle Arbeitslose angelegt werden.**

Diese Gefahr ist nicht von der Hand zu weisen, denn hungerrige Menschen fragen nicht viel nach der Solidarität. Wenn aber die Arbeiter im Industriebetrieb verbleiben, so sind sie wenigstens sicher, daß neue Arbeiter an ihre Stelle angelegt werden können, denn die Verwaltung müßte zuerst die Streikenden aus dem Betriebe verdrängen.

Der italienische Streik dauerte bei uns in Schlesien nur einige Tage, aber in dem ehemaligen Kongreßpolen wird der italienische Streik häufig angewendet, und zwar nicht nur in Lohnstreitfragen,

**aber auch bei der Stilllegung von Betrieben.**

In dem letzteren Falle ist das eigentlich ein **Verzweiflungskampf**, weil die Arbeiter den Betrieb besetzt halten, um seine Stilllegung zu verhindern. Solche Verzweiflungskämpfe werden durch die Arbeiter mehrere Wochen, **bis zur völligen Erschöpfung der kämpfenden geführt.**

Am 15. Juli ist ein solcher Kampf in Lodz, in der Fabrik von Krusche und Ender, ausgebrochen, als die Verwaltung der Belegschaft, die 1200 Mann stark war, die Arbeit gekündigt hat. Vorher fand eine Belegschaftsversammlung, und man hat dort den Beschluß gefaßt, daß den Arbeitern, nach Ablauf der 13 Wochen,

**eine weitere Unterstützung**

garantiert werden muß. Die Arbeiter haben die Fabrik bereits verlassen, aber sie kehrten um, brachen die Fabriktore ein und besetzten die Fabrik.

**Sie erklärten, die Fabrik nicht früher verlassen zu wollen, bis ihnen die Versicherung gegeben wird, daß sie nach 13 Wochen zur Arbeit wieder aufgenommen werden.**

Die Direktion wollte anfangs mit den Arbeitern gar nicht verhandeln, aber sie fürchtete, daß sie die Einrichtung demonstrieren werden und nahm Fühlung mit den Sozialbehörden, damit sie den Streik schlichteten. Der Arbeitsinspektor ist in der Fabrik erschienen und hat mit den Arbeitern verhandelt bis endlich eine Einigung erzielt wurde,

**daß die reduzierten Arbeiter nach Erschöpfung der Arbeitslosenunterstützung wieder angelegt werden.**

## Verlauf der Belegschaftsversammlung der Karmerschachtanlage

700 Mann gelangen infolge Stilllegung am 30. Juli zur Entlassung.

Die hiesige Bergwerksdirektion der Gieschegruben, versuchte seit Ankündigung der Stilllegung der Karmersgrube alle möglichen Kniffe anzuwenden, um eine Belegschaftsversammlung zu verhindern. Nachdem aber die Gesamtkündigung am 14. und 15. Juli erfolgte, mußte dem Drängen der Belegschaft Genüge getan werden. Im Laufe dieser Woche wurden für Karmersgrube drei Feiertage laufend eingesetzt und bei dieser Gelegenheit im Zechenhaus eine Belegschaftsversammlung einberufen, welche am Mittwoch stattfand, aber infolge zu später Veröffentlichung von den auswärts wohnenden Arbeitern nicht besucht werden konnte. Längere Zeit vor der Versammlung war vor dem Grubeneingang ein starkes Aufgebot der Feuerwehr und Polizei postiert, auch die Kattowitzer Polizei ist erschienen und postierte sich vor dem Badehaus und der Direktion auf. Man rechnete mit der Anteilnahme der übrigen Belegschaft der zwei Schachtanlagen an dieser Versammlung, welche unbedingt verhindert werden mußte, was auch der Direktion durch diese Vorjorge glänzend gelungen ist. Der versammelten Belegschaft der Karmersgrube wurde vom Betriebsratsvorsitzenden der laufende Stand der Verhandlungen über die Stilllegung der Grube dargelegt und mitgeteilt, daß alle Proteste erfolglos blieben und nur von der Gesamtbelegschaft 500 Mann auf die anderen Schachtanlagen verteilt werden. 35 Mann verbleiben für die Notstandsarbeiten unter Tage, während 700 Mann am Schluß d. Mts. zur Entlassung gelangen. Von den 500 Mann, welche auf die anderen Schachtanlagen verteilt werden, sollen möglichst die Arbeiter der Gemeinde Janow berücksichtigt werden, worauf zu rechnen ist, daß die nationale und politische Gesinnung in den Vordergrund gezogen wird. Niederstimmend wirkten die Berichte auf die Versammelten ein, aber die Arbeiter gingen in Ruhe auseinander.

In diesem Falle haben die Arbeiter durch den italienischen Streik ihre Forderungen durchdrücken können, und sie sind wenigstens vor dem Hungertode gerettet worden.

In dem Industriegebiet Dombrowa Gornicza liegt das große Walzwerk Graf Renard. Vor zwei Monaten hat die Verwaltung den Entschluß gefaßt,

**das Walzwerk stillzulegen und kündigte die gesamte Belegschaft.**

Es fanden Verhandlungen bei dem Arbeitsinspektor statt und die Arbeiter protestierten ganz heftig gegen die Stilllegung. Eine Delegation wurde nach Warschau zum Arbeitsminister Hubicki geschickt, aber man sagte den Arbeitern nur, daß das ein fester Entschluß der Verwaltung sei und sich dagegen nichts machen läßt. Daraufhin haben die Arbeiter eine Belegschaftsversammlung abgehalten und faßten den Beschluß,

**in den italienischen Streik einzutreten.**

Der Beschluß wurde auch sofort in die Tat umgesetzt und die Arbeiter verbleiben in dem Betrieb. Es war das ein hoffnungsloser Kampf und die armen Arbeiter mußten die größten Entbehrungen auf sich nehmen. Sie schloßen auf dem Fabrikschloß und nährten sich von dem, was ihnen von auswärts in die Fabrik geschickt wurde.

**Alles wurde kollegial geteilt und die Arbeiter haben in dem italienischen Streik länger als vier Wochen ausgehalten.**

Inzwischen wurde bei dem Arbeitsinspektor verhandelt, mit dem Erfolg, daß die Verwaltung sich bequeme, den Arbeitern eine

**Abfindung auszuzahlen.**

Nach der Vereinbarung erhalten jene Arbeiter, die im Betriebe von 5—10 Jahren gearbeitet haben, eine Abfertigung in Höhe eines Wochenlohnes, die Arbeiter, die 10 bis 15 Jahre gearbeitet haben, erhalten eine Abfertigung in Höhe eines Zweiwochenlohnes und Arbeiter, die länger als 15 Jahre im Betrieb gearbeitet haben, erhalten den Dreiwochenlohn.

**Alle Arbeiter, die über 25 Jahre im Betrieb gearbeitet haben, erhalten eine Rente, die monatlich 40 Zloty ausmachen wird. Außerdem hat die Verwaltung versprochen müssen, daß die Arbeiter aus den Werkwohnungen nicht entfernt werden, auch darf ihnen das Licht nicht genommen werden und sie erhalten durch 8 Monate die Kohlendeputate weiter ins Haus zu gestellt.**

Das sind die Eroberungen der Arbeiter, die länger als einen Monat im italienischen Streik ausgeharrt haben.

In unserer Wojewodschaft sind zahlreiche große Industriebetriebe stillgelegt worden, und zur Entlassung gelangten Arbeiter, die ihr ganzes Leben lang für die Kapitalisten geschuftet haben. Man schmiß die alten Knochen ganz einfach auf die Straße, wie abgenutztes Arbeitsgerät, ohne ihnen einen Groschen in die Hand zu drücken. Das ist nicht nur hart, aber es ist gemein und niederträchtig. So kann das bei den weiteren, bevorstehenden Stilllegungen von Betrieben nicht bleiben und die schlesischen Arbeiter werden gut tun,

**wenn sie sich ein Beispiel an ihren Leidenskameraden in Dombrowa Gornicza nehmen.**

Will man Betriebe stilllegen, so soll man den Arbeitern auch etwas geben.

**Wenn die Königshütte einem Direktor, wie Herr Haase, Millionen auf den Weg geben kann, obwohl er nur einige Jahre in der Hütte gewirkt hat, so soll man die Arbeiter auch nicht ohne einen Groschen auf die Straße setzen.**

Mögen sich das die Arbeiter merken und sich nicht wie Lämmer behandeln lassen.

## Die besondere Kommission für die Karmersgrube

Bei der Bildung der besonderen Kommission für die Karmersgrube, die die Kohlenlager untersuchen soll, haben sich Schwierigkeiten eingestellt, weil die Herren vom Bergamte auf Urlaub weilen. Es soll aber die Sache soweit sein und die Kommission wird in den nächsten Tagen in die Grube einfahren. Von dem Gutachten der Kommission wird es abhängen, ob die Grube ganz oder nur teilweise stillgelegt wird, was es nicht hindert, daß die Verwaltung die Stilllegung vorbereitet.

## Die Arbeiter der Ferdinandgrube werden auf der Myslowikgrube angelegt

Wie uns aus den Arbeiterkreisen berichtet wird, werden alle Grubenarbeiter aus Bogutshüh, die bei der Stilllegung der Ferdinandgrube einen Ueberweisungszeitel auf die Myslowikgrube erhalten haben, in Myslowik zur Arbeit angenommen. Diese Frage war anfangs noch nicht geregelt gewesen, weshalb die Arbeiter gleich nach der Stilllegung der Ferdinandgrube nicht angelegt werden konnten. Inzwischen hat die Verwaltung der Myslowikgrube mit dem Betriebsrat die Sache geregelt und die Anlegung der Arbeiter hat schon begonnen.

## Die Bank Polski sucht 10000 Zloty

Am vergangenen Dienstag hat der Kassierer der Bank Polski eine unangenehme Entdeckung gemacht, daß auf eine ungeklärte Art und Weise 10 Geldsäcke, die mit neuen 1-Zlotystücken gefüllt waren, verschwunden sind. In einem jeden Geldsack befanden sich 1000 Zloty, so daß zusammen 10000 Zloty fehlten. Man suchte den ganzen Banktag durch, konnte aber die verschwundenen Geldsäcke nicht finden. Am Dienstag hat die Bank Polski größere Auszahlungen an die Industriebetriebe getätigt, weshalb man annahm, daß irrtümlicherweise an ein Werk mehr ausbezahlt wurde. Sofort wurde bei den Gruben und Hütten



angefragt, aber das Geld konnte nicht gefunden werden. Man kann auch nicht feststellen, wann das Geld abhanden gekommen ist, weil in der Bank Polski große Geldvorräte, besonders Silbergeld, seit längerer Zeit lagern. Am vergangenen Sonntag hat sich ein Bankbeamter der Bank Polski bei Janow erschossen und man nimmt an, daß dieser Selbstmord im Zusammenhang mit dem verschwundenen Gelde steht. Die Polizei führt auch in dieser Richtung die Untersuchung.

### Verstärkte Maßnahmen gegen Vandalismus

Im „Dziennik Wstaw Rzecz. P. P.“ Nr. 60 vom 15. Juli 1932 wird eine neue Verfügung des Innenministeriums über speziellen Baumschutz usw. veröffentlicht, wonach gegen Baumschäden verstärkte Maßnahmen angewendet werden. Nach dem Wortlaut dieser Verfügung werden alle diejenigen Personen, welche sich in öffentlichen Anlagen, Friedhöfen, Gärtnereien usw. an fremdem Eigentum vergreifen, und zwar an Obstbäumen, Sträuchern, Rasen, Gemüsegärten, Blumen, Früchten, Chausseebäumen usw. mit Gefängnisstrafen bis zu 3 Monaten ferner mit Geldstrafen bis zu 3000 Zloty bestraft. Außerdem müssen die Täter Entschädigungen in dreifacher Höhe des verursachten Schadens zahlen. Diese neue Verfügung tritt mit dem 1. September 1932 innerhalb der Republik Polen in Kraft.

## Kattowitz und Umgebung

### Sitzung der Straßen- und Sicherheitskommission.

#### Bermindeung von Gaslampen aus Sparmaßregeln.

Am Mittwoch fand in Kattowitz eine Sitzung der städtischen Straßen- und Sicherheitskommission statt. Der wesentlichste Punkt der Tagesordnung sah eine Verminderung der Straßen-Gaslaternen in den nördlichen Straßenzügen der Altstadt vor. Die Anzahl der Gaslaternen wird verringert: Auf der ulica Mlynista um 5 Lampen, Slowackiego 1, Dombrowski 1, Jabriska 1, am Gebäude der P. K. D. 1, Mickiewicza 3, Teatralna 1, sw. Pawla 1, Marjalka Pilsudskiego 1, Graniczna 1, Darnowska 2, Bankowa 1, Starowiejska 1, Sztolna 1 Lampe. In den Abendstunden fand in den betreffenden Straßenzügen eine Besichtigung statt, um an Ort und Stelle festzustellen, ob sich diese Reduzierungsmaßnahme hinsichtlich des Verkehrs bzw. im Bezug auf die öffentliche Sicherheit, nicht etwa ungünstig auswirken könnte. Insgesamt handelt es sich bei der Verminderung um 21 Gaslampen. Wie es heißt, erfolgt diese Maßnahme aus Gründen der Sparsamkeit und zwar handelt es sich um eine tägliche Ersparnis von 30 Zloty, wobei zu bemerken ist, daß sich diese Reduktionsmaßnahme in keinerlei Weise nachteilig auswirkt.

Auf der Sitzung lagen auch zur Stellungnahme einige Anträge zwecks Erteilung der Genehmigung zur Aufstellung von Kiosken usw. vor. Ueber derartige Anträge wird, wie schon bekanntgegeben worden ist, nicht mehr entschieden, und zwar aus ästhetischen Gründen, um einer Verschandelung des Stadtbildes vorzubeugen.

Stellung genommen wurde dann noch zu einer Vorlage, betreffend den Räderverkehr nach dem Park Kosciuszki, sowie Sprengung der verlängerten Kosciuszki. Allgemein erwünscht ist die Umleitung des störenden Räderverkehrs auf diesen Straßenabschnitt und zwar von der Polna bis zum Park Kosciuszki und damit die Sperrung dieses Straßenzuges für Kraftwagen und Fuhrwerke. Die Angelegenheit soll noch durch die Polizeiverwaltung, Abstellung Verkehrsweisen, behandelt werden. Beschlossen wurde überdies, die verlängerte ul. Kosciuszki recht ausgiebig mit Wasser zu sprengen, um so der großen Staubplage Einhalt zu tun. Diesen Beschluß werden die täglichen Südparkspaziergänger zweifellos mit Genugtuung begrüßen. n.

**Sonntagsdienst der Kassenärzte.** Von Sonnabend, den 23. Juli, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 24. Juli, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kassenärzte den Dienst: Sanitätsrat Dr. Steinhilber, plac Wolnosci 11, Dr. Jang, Wita Stwosza 3.

**Koggenbrot wird billiger!** Die städtische Preisprüfungskommission hat auf der letzten Sitzung den Preis für 1 Kilogramm 65-prozentiges Koggenbrot von 0.44 auf 0.40 Zloty herabgesetzt. Der neue Preis gilt ab 23. Juli und zwar bis auf Widerruf. n.

**Baumschneider in den Südpark-Schrebergärten.** Zur Nachtzeit drangen zwei junge Männer aus Kattowitz in die Schrebergärten in der Nähe des Park Kosciuszki und vernichteten dort verschiedene Sträucher, Obstbäume, sowie Blumenbeete. Außerdem stahlen die Täter etwa 20 Kilogramm Stachelbeeren. Der Kattowitzer Polizei gelang es, inzwischen die Täter zu ermitteln und zu arrelieren. Es handelt sich um einen gewissen S. und W. Gegen die Arretierten wurde gerichtliche Anzeige erstattet. Eine exemplarische Bestrafung wäre in diesem Falle am Platze. n.

**Ein Hausbrennstoff.** In der Nacht zum 20. d. Mts. wurde aus der Hofanlage ulica Mickiewicza 50, in Kattowitz, das Motorrad Marke „Montgomery“, Registrierungsnummer Sl. 4096, gestohlen. Das Motorrad wurde inzwischen auf der Chaussee und zwar unweit von Bielschowitz aufgefunden und dem Eigentümer wieder zugestellt. z.

**Unermüdete Gasse.** Zur Nachtzeit wurde in die Mißniederlassung „Kialto“, auf der ulica Kosciuszki 1 in Kattowitz, ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. Weisfäße, 3 Dosen mit Sardinen, 1 lederne Aktentasche, sowie einen kleineren Geldbetrag. Im Laufe der polizeilichen Ermittlungen gelang es die Schuldigen zu fassen. Das Diebesgut konnte der Inhaber wieder zugestellt werden. Gegen die drei Täter erfolgte gerichtliche Anzeige. n.

**Bodeneinbruch im Stadtzentrum.** Mittels Einbrecherwerkzeug, drangen gewaltig unbekannt Täter in den Bodenraum des David Dawidowic auf dem Platz Wolnosci in Kattowitz ein und stahlen dort u. a. Damen- und Herrenwäsche, 6 Handtücher, 1 Damenjackett, 1 Paar Gardinen im Gesamtwerte von 350 Zl. Vor Ankauf der gestohlenen Sachen wird polizeilich bereits gewarnt. z.

**Eisenau.** (Und trotzdem immer weitere Biederschächte.) Die Polizei hat in letzter Zeit besonders scharfe Maßnahmen gegen die Biederschächte unternommen, da es immer öfter vorkommt, daß Unglücke sogar größeren Maßstabes eintreten. Die ungeheure Not, die aber unter den Erwerbslosen herrscht, treibt diese zu weiteren Verzweiflungsmaßnahmen. Auch die letzten Sperrmaßnahmen der Polizei und Feuerwehr können nichts dagegen tun, daß sogar noch weitere Notgeschächte gebaut werden. Die neuen Schächte werden in der Nacht erböhrt und nur in der Nacht wird hier gearbeitet. Es ist ein Bild von ungeheurer Tragik, wenn man sieht, daß die armen Leute kaum notdürftig bekleidet, oft mit Händen die Staubklohlen jammeln und auf ihre kleinen Wagen verladen. Und wenn

# Kommunales aus Hohenlinde

## Schluß mit der kommissarischen Gemeindeverwaltung!

Hohenlinde zählt mit den Kolonien Hubertushütte und Zgorzele fünfzehntausend Einwohner. Durch die fortschreitende Industrialisierung hat auch Hohenlinde den Charakter einer Landgemeinde verloren und zwangsläufig das Gepräge eines Industrieortes angenommen. Auch hier ist die Industrie der größte Haus- und Grundbesitzer. Die Anzahl der Bauern, die noch die eigene Scholle ernährt, ist gering. Den größten Teil der Einwohner stellt die Industrie-Arbeiterschaft, deren überwiegende Anzahl jetzt infolge des Wirtschaftsniederganges arbeitslos ist. Die Florentinegrube, welche in besseren Zeiten 3500 Arbeiter beschäftigte, hat ihre Belegschaft auf 850 Mann reduziert und den Schwerindustrie eingestellt. In der Hubertushütte waren früher 2000 Arbeiter beschäftigt, jetzt arbeiten dort nur noch 150 Mann. Die Belegschaft des gleichfalls auf Hohenlinder Gelände gelegenen Nordhutes der Starboform, wohnt zum größten Teil in anderen Gemeinden. Eine Anzahl Hohenlinder Kumpels arbeiten noch jenseits der Grenze bei dem verhassten German.

Das öffentliche Leben in der Gemeinde ist charakterisiert durch die typischen Erscheinungen, welche die Arbeitslosigkeit im Gefolge hat. In kleinen und größeren Gruppen stehen die Arbeitslosen beisammen, und diskutieren über die verschiedenartigsten Fragen. Wird nun mal keine Einigung erzielt, kommt gleich die Polizei, und löst die Frage sehr einfach mit dem „Rhabarber“. Jetzt wird erst bekannt, was vorher niemand wußte:

### Kommunisten waren es angeblich, die über staatsfeindlichen Plänen berieten.

Wenn doch die Lösung aller Fragen so einfach wäre, wie die der vorher bezeichneten durch die Polizei. Aber die Gemeindeverwaltung ist nervös, nicht nur deshalb, weil sie kommissarisch ist. Im November 1928 wurde gegen den Gemeindevorsteher Marktion ein Disziplinarverfahren eingeleitet, mit vorläufiger Dispensierung vom Dienst.

### Es ist doch merkwürdig, daß dieses Verfahren nach fast vier Jahren immer noch nicht zu Ende geführt worden ist.

Seit dieser Zeit ist Hohenlinde ohne ordnungsgemäß gewählten „Gemeindevater“.

Da auch in der kommissarischen Gemeindeleitung ein Wechsel eingetreten ist, kann man nicht erwarten, daß die Dinge so liegen um sagen zu können, es ist alles in Ordnung. „Der“ ist nicht schuld, sondern der „Andere“. Es stellt sich verschiedentlich heraus, daß der Einzigerantwortliche fehlt. Und das ist schlimm und nachteilig für die Gemeinde.

Die Erhaltung der Gemeindeeinrichtungen läßt viel zu wünschen übrig. Die Kläranlage der Kanalisation funktioniert wohl überhaupt nicht mehr. Wenn man auch nicht erwarten kann, daß einem in der Nähe der Kläranlage Weichendüfte entgegenströmen, so ist doch der geradezu erbärmliche Gestank gesundheitsgefährlich. Jahrelang ist die Kläranlage nicht instand gesetzt worden. Die wichtigsten Anlagen funktionieren nicht mehr, die Betonbehälter sind zerfallen. Den bezgl. der Kläranlage gegen die R. A. G. auf

sie das Glück haben, die Kohle heil an irgendeinen verborgenen Ort zu bringen, dann ist es noch immer nicht sicher, daß sie dieselbe für einige Groschen verkaufen können. Dabei werden die Kohlen mit Lebensgefahr gefördert, denn die Schächte sind jetzt sogar bis 30 Meter tief. —cl.

## Königshütte und Umgebung

### Mitgliederversammlung des D. M. V. in Königshütte.

Am Dienstag, den 19. Juli, fand im großen Saale des Dom Ludowy eine Versammlung des D. M. V. statt, welche außerordentlich gut besucht war. Vorsitzender Koll. Smieskol eröffnete dieselbe mit üblicher Begrüßung, gab die Tagesordnung bekannt, welche angenommen wurde, worauf Kollege Sowa zum 1. Punkt referierte.

Redner berichtet über den Vorgang der turnusweisen Entlassungen in der Königshütte und die hierbei gefällte Entscheidung, wonach nicht so wie vorgesehen, die Liste I zum ersten Turnusurlaub, sondern die Liste III als 1. für die 3-Monats-Verurlaubung bestimmt wurde. Da die Verwaltung dem Arbeiter eine schriftliche Garantie für die Wiedereinstellung der Turnusurlauber nicht geben will und daher bei den Kollegen große Unzufriedenheit über die Wiedereinstellung besteht, soll in dieser Frage, sowie über die Abänderung der Liste III in Liste I für die erste Turnusurlaubung, die Verwaltung mit der Arbeitervertretung beim Demobilisationskommissar verhandeln. Bezüglich der Zahlung der Krankentagestriche an die Spolka Bracta, ist von derselben zugesagt worden, daß die niedrigsten Beiträge gezahlt werden können, so daß gewisse Schwierigkeiten bei der Wiedereinstellung vermieden werden.

Des weiteren berichtete Kollege Sowa über die Verhandlungen bei der Kontrollverwaltung mit Generaldirektor Scheriff, betreffs Verteilung von Aufträgen für die Königshütte, sowie über die unregelmäßigen Lohnzahlungen.

Hierauf berichtete Kollege Mazurek für die Werksstättenverwaltung in derselben Angelegenheit.

In der Diskussion verlangten die Kollegen vor allem die Garantie, daß sie, nach Ablauf des dreimonatlichen Turnusurlaubs, wieder von der Verwaltung eingestellt werden, sowie die Abänderung, daß nicht die Liste III, sondern auch die Liste I zum ersten Turnusurlaub geschickt werden soll, da die Liste III verheiratete Kollegen umfaßt, welche nach drei Monaten ihren Winterbedarf nicht decken werden können, und auf der Liste I überwiegend ledige Kollegen aufgestellt sind.

Unter Punkt 2 berichtet Kollege Smieskol über den Schiedsspruch, welcher von den Gewerkschaftsvertretern abgelehnt wurde und auf die Entscheidung im Arbeitsministerium wartet, ferner sollen alle Kollegen, die zum Turnusurlaub in Frage kommen, sich im Verbandsbüro melden. Weiter gibt Kollege Kuzella über die Zahlungen von Verbandsunterstützungen Aufklärung.

Damit schloß um 8 Uhr der Vorsitzende die Versammlung.

**Statt Geld, gebe man den Bettlern Buns.** Nachdem in letzter Zeit wieder sehr oft festgestellt werden mußte, daß Bettler das erhaltene Geld in Alkohol umgeseht haben, wird die Bürgerchaft erneut aufgefordert, diesen kein Geld zu verahpflegen, und an Stelle dessen, die von der Stadt bereitgestellten Buns auszuhändigen. Solche an die Bettler verteilten Buns ermöglichen ihnen, Lebensmittel aller Art kaufen zu können oder in

Bergschaden angestrengten Prozeß hat die Gemeinde verloren, da die Sachverständigen befunden, der Zerfall der Kläranlage ist infolge veräußerter Instandsetzung eingetreten. Gleichfalls ist infolge veräußerter Reinigung der Kanalisationsröhren die Verstopfung derselben in der ul. Stenkiwicz eingetreten. Mit erheblichen Kosten mußten hier in wochenlanger Arbeit die bis zu 10 Meter tief liegenden Abflußröhren freigelegt werden. Schlimm steht es auch um die Pflasterung der Straßen. Außer der ul. Marfi, die im Jahre 1928 gepflastert wurde, ist in dieser Hinsicht nichts geschehen, trotzdem, wie vorerwähnt, die Bornaahme von Reparaturen dringend notwendig ist. Die ul. Stalmacha, deren Pflasterung vor Jahren in Aussicht genommen war, ist immer noch eine Schuttstraße, und bei schlechtem Wetter unbenutzbar. Das hier i. St. gelagerte Pflasterungsmaterial ist größtenteils nicht mehr vorhanden. Um die Straßenbeleuchtung steht es nicht besser. Der Privatweg der R. A. G., der sogenannte Hochheitsweg, war früher beleuchtet. Doch es kamen die nationalen Feiern, bei denen die Begeisterung der Teilnehmer sogar an die in ca. 6 Meter Höhe angebrachten Beleuchtungskörper heranreichte. Da jetzt schon fast jeder eine Fahne hat, und somit die Begeisterung diese „Sache“ anzunehmen keine Veranlassung mehr hat, könnte wohl im Einvernehmen mit der R. A. G. wieder an die Beleuchtung dieses Weges gedacht werden, zumal derselbe die Hauptverbindung mit Hubertushütte und Zgorzele darstellt. Die andere Verbindung mit Hubertushütte und Zgorzele, die vom Chausseezollhaus nach der Landesgrenze und nach Schomberg führende Straße, liegt gleichfalls im Dunkeln. Die Beleuchtung dieser Straße ist ausschließlich Sache der Gemeinde. Das Passieren dieser Straße ist bei Dunkelheit eine gewagte Sache. Wiederholt kam es hier zu Unfällen. Zgorzele ist im Dunkeln von Ortsfremden gar nicht auffindbar. Es fehlt hier nicht nur die Straßenbeleuchtung, sondern jede Beleuchtung überhaupt. Da die Elektrifizierung noch nicht bis hierher gedungen ist, benutzen die ca. 1000 Einwohner, wie in Großvaters Zeiten die Petroleum- bzw. die Karbidlampe. In diesem Zusammenhang machen wir auf die große Feuersgefahr aufmerksam, umso mehr, da hier wie in der Kolonie Hubertushütte keine Wasserleitungsrohre vorhanden sind, die bei Bränden das Löschwasser liefern sollen. Durch den Brand des Arbeiterhauses in der Kolonie Hubertushütte im Jahre 1930 hat sich dieser Mangel mit aller Deutlichkeit erwiesen. Nur infolge der Wasserkalamität hat dieser Brand diesen Umfang angenommen. Also Herr Rybarsz, lassen Sie die Kläranlage in Ordnung bringen, damit die Hohenlinder nicht in dem Gestank umkommen, schaffen Sie „mehr Licht“ und Wasser. Auch wären Ihnen die Hohenlinder bestimmt dankbar,

### wenn Sie sich um die Beendigung der Kommissarwirtschaft bemühen wollten.

Verzetteln Sie Ihre Kräfte nicht durch Gründung neuer Verbände, wie zuletzt des unnißigen Arbeitslosenverbandes. Ueberlassen Sie das dem Herrn Kosubek, dessen freudiges Schaffen diese Tat schon wert ist.

warmes Essen in den Suppentischen umzusetzen. Dadurch wird auch verhindert, daß die auswärtigen Bettler und von diesen ist der größte Prozentsatz in Königshütte vertreten von der Stadt ferngehalten werden und der Bevölkerung nicht zur Last fallen. Die für die Bettler bestimmten Buns sind beim Arbeitslosen-Hilfsauschuß an der ulica Sobieskiego 3 (früher Standesamt) zu 2, 3, 5 und 10 Groschen käuflich zu haben. m.

**Mehr Ordnung in der Markthalle.** Die Markthalleninspektion erinnert infolge zahlreicher Uebergreife gegen die bestehenden Verordnungen daran, daß sich alle Marktbefucher einer peinlichen Ordnung zu befleißigen haben. Zwecks Vermeidung von Unfällen wird die Bürgerchaft erlucht, Gemüseabfälle, Kirschkerne usw. nicht auf den Boden zu werfen, damit keine Unfälle hervorgerufen werden. Ferner wird bekannt gemacht, daß das Rauchen in der Markthalle untersagt ist. Die Polizei wurde angewiesen, solche Uebertretungen unmissverständlich zur Anzeige zu bringen. Dieselbe Verfügung gilt auch für die Händler, die einen Warenstand in der Markthalle haben. Anschließend wird darauf hingewiesen, daß das Aufhalten und Umherspazieren in der Markthalle untersagt ist, damit nicht der Verkehr aufgehalten wird. m.

**Gegen den übermäßigen Lärm.** Es wird sehr oft wahrgenommen, daß sich Chauffeure bei den Fahrten durch die Stadt der Sirenen bedienen, anstatt der vorgeschriebenen Sirenen. Infolge des ohrenbetäubenden Lärmes, den manche Chauffeure verursachen, wird darauf hingewiesen, daß die Polizeiposten angewiesen wurden, alle Uebertretungen zur Anzeige zu bringen. m.

## Siemianowiz

### Der Platz unter dem Zaun.

Für die freiwillig aus dem Leben Scheidenden hat die katholische Geistlichkeit auf den Friedhöfen einen gesonderten Platz reserviert, welcher nicht geweiht ist. Dies soll wahrscheinlich ein Abschreckungsmittel sein, damit die Menschen nicht selbst ihr Leben von sich werfen.

Jeder vernünftige Mensch muß zugeben, daß zu einem Freitod ein schwerer, ja, der schwerste Entschluß nötig ist, und es sind niemals die schlechtesten Menschen, welche auf diese Weise Befreiung suchen aus diesem Jammerthal. Von den Satten hört man selten solche Heldentaten, denn wer genügend Geld hat, findet die Welt zu schön, und wie es im Jenseits aussehen mag, davon hat noch niemand Kunde gegeben. Der Himmel auf Erden steht bei den Reichen bedeutend höher im Kurs, als alle anderen Verhandlungen.

Darum auch die Jagd nach dem Gelde, welche zu dem heutigen Glend des Volkes geführt haben. Wenn die Reichen auch nur einen Schimmer von Gottesfurcht hätten, müßte ihnen angst und bange werden vor der himmlischen Abrechnung.

Auch die katholische Geistlichkeit arbeitet hier nicht nach dem Willen des Auftraggebers. Stirbt ein Reicher den Freitod, so findet sie immer Ausreden, ihn nicht auf den entehrten Platz besterzigen zu lassen, desgleichen begleitet sie ihn ganz gern auf seiner letzten Fahrt, wenn sie die Angehörigen nur ordentlich betrapen können. Beispiele gibt es genug hierfür.

In der vergangenen Woche hatten wir in Siemianowiz zwei solcher Fälle, wobei man den Unterschied feststellen konnte. Während der sich im Lazarett erhängte Wojak nicht auf den Platz unter dem Zaun zu liegen kam, mußte der erschossene Tatar unter den Zaun. Warum der Unterschied? Das wissen die



Götter! Vielleicht wiegt das Erhängen nicht so schwer, wie das Erschießen, wer kann das wissen! Auf alle Fälle ist in der Volkmeinung der Platz unter dem Jaun schon lange ein Ehrenplatz geworden, wo die, des Kampfes müden Menschen ungestörte Ruhe finden. Deshalb sollten sich die Angehörigen dieser Entehrten darüber keine grauen Haare wachsen lassen. Wenn es erst der Arbeiterschaft durch parlamentarische Weisheit möglich wird, Kommunalfriedhöfe zu schaffen, dann hören die unterschiedlichen Behandlungen von alleine auf.

**Apothekendienst.** Am Sonntag versteht die Barbaraapothek, Beuthenerstraße den Dienst. In der kommenden Woche hat ebenfalls die Barbaraapothek den Nachtdienst.

**Wer sabotiert.** In der Verzinkerei der Laurahütte gibt es einen Massenaufruf von verzinkten Blechen, welcher der Belegschaft einige Monate Beschäftigung geben könnte. Zu bemerken ist dabei, daß es sich um sichere Aufträge handelt, die prompt nach Lieferung bezahlt werden. Auf unverständliche Weise kann der Betrieb nicht genügend Rohbleche hereinbekommen, so daß die Arbeiter feiern müssen. Auch besteht die Gefahr, daß bei nicht rechtzeitiger Lieferung ein großer Teil dieser Aufträge vom Besteller annulliert wird, weil es sich um Bleche handelt, welche im Inneren Polens zum Dachdecken verwendet werden. Ist erst der Sommer vorüber, dann ist auch die Konjunktur vorbei. Nun werden diese Bleche in Bismarckhütte gewalzt und nach Laurahütte verladen, da bekanntlich das Feinblechwerk der Laurahütte vor längerer Zeit stillgelegt wurde. Auf alle Fälle ist hier etwas nicht in Ordnung und es sollten sich die Betriebsräte um diese Angelegenheit kümmern.

**Keine Ordnung bei der Auszahlung der Arbeitslosenunterstützung.** Die Arbeitslosen beschwerten sich, daß beim Auszahlen der Unterstützungen im Feuerwehrtreppenturm keine Ordnung herrscht. Die Arbeitslosen müssen, trotzdem sie ihre Stunden ausgeführt haben, manchmal bis drei Stunden warten, ehe sie drankommen. Auch beim Verteilen der Lebensmittelbons sollte da einmal nach dem Rechten gesehen werden. In der Küche gibt es auch Verschiedenes zu bemängeln. Unter anderem sind die Hülsenfrüchte meistens nicht gar gekocht und die Arbeitslosen müssen das Essen zu Hause stundenlang nachkochen. Diese kleinen Mängel lassen sich abstellen, um die Arbeitslosen zufriedenzustellen.

**Verzicht, Falschgeld im Umlauf.** In Siemianowik ist wieder Falschgeld festgestellt worden. Es handelt sich um 50-Groschstücke, welche leicht zu erkennen sind, da sie aus Blei hergestellt sind und sich in der Hand biegen lassen.

**Entgleisung.** Am Dienstag entgleiste auf der Schmalpurbahn eine mit zwei Personen besetzte Motorlokomotive infolge Achsenbruchs. Die Insassen wurden auf den Bahndamm geschleudert, kamen jedoch mit heiler Haut davon.

**Schlecht gedankt hat ein hiesiger junger Mann dem Gastwirt K. für sein Entgegenkommen.** Der Gastwirt, welcher mit dem Freund eine kleine Bierreise unternommen hat, nahm ihn mit in seine Wohnung, da dieser sich etwas unwohl fühlte. In einem günstigen Moment stahl dieser Hausfreund dem K. eine Brieftasche mit ca. 200 Zloty und anderen Wertpapieren und verschwand damit. Mit diesem Gelde fuhr er nach Königshütte, besaß sich vollständig neu, fuhr weiter nach Pleß und verjubelte den Rest des Geldes. Der Geschädigte meldete den Vorfall der Polizei, welche den Täter ausfindig machte und dem Gericht übergab.

**Noch ehrlich.** Ein hiesiger Kaufmann beauftragte einen Angestellten, ihm aus Gzeladz Zement zu besorgen und übergab ihm zum Einkauf gegen 200 Zloty. Durch das Geld verführt, begab er sich in eine Schänke und vertrat einen Teil davon. Er hatte noch soviel Ehrgefühl, daß er sich der Polizei stellte und seine Schuld eingestand. Er will auch den Kaufmann nicht schädigen und wird die verbrauchte Summe bei ihm ehrlich abarbeiten. Im Suff zeigt der Mensch seinen wahren Charakter, in diesem Falle ist es kein schlechter.

**Es wird versucht, Ordnung zu schaffen.** Auf die Beschwerden der Arbeitslosen hin, hat der Kreisaußschuß die auswärtigen, beim Siemianowiker Chausseebau beschäftigten Arbeiter aus Hofenloshütte und Bittow entlassen und es werden nur Arbeitslose, welche längere Zeit ohne Arbeit sind und eine größere Familie zu erhalten haben, sowie in Siemianowik wohnen, eingestellt.

**Kultur der Siemianowiker.** Am Dienstag abend wurde im Hüttenpark eine Bogzveranstaltung gegeben. Dies wäre an und für sich nichts Außergewöhnliches, denn auch das Bogzen ist ein moderner Sport und sollte gepflegt werden. Leider ist aber das Publikum so wenig erzogen, daß bei ähnlichen Veranstaltungen die Polizei die Anlagen schützen muß. Was an diesem Abend im Hüttenpark verwüetet

wurde, spottet jeder Beschreibung und ist nicht wieder gut zu machen. Die Zuschauer kletterten auf Bäume und andere Erhöhungen, zerbrachen alles, was ihnen die Sicht verperre. Etwas mehr Vernunft könnte man wirklich verlangen.

## Myslowik

### Wer darf die Arbeitslosenküche benutzen?

Der Myslowiker Magistrat und das Arbeitslosenhilfskomitee geben in Sachen der Benutzung der Arbeitslosenküchen folgende Verordnung heraus: Zur Benutzung der Arbeitslosenküchen in Myslowik haben die dort registrierten Arbeitslosen, die keine Unterstützung erhalten Berechtigung. Ersteren ist sie nur erlaubt unter Abgabe der vorgesehenen Zahlungen pro Portion. Die unentgeltliche Benutzung der Arbeitslosenküchen steht nur den Arbeitslosen zu, die keinerlei Unterstützung erhalten bzw. auf die außerordentlichen Beihilfen angewiesen sind, oder vom Bauamt zu außerordentlichen Arbeiten herangezogen werden. Nicht berechtigt zur Benutzung der Arbeitslosenküchen sind Rentner und Invaliden, die ihre regelmäßige Rente erhalten und die Ortsarmen, die von der Fürsorgestelle unterhalten werden. Die Legitimationen für die Benutzung der Arbeitslosenküchen werden am ersten eines jeden Monats in der Zeit von 10 bis 13 Uhr in den Räumen in denen die einzelnen Küchen untergebracht sind, ausgegeben. Dies betrifft Legitimationen für den freien, wie für den zahlbaren Gebrauch der Arbeitslosenküchen. Die Zahlungen für die Mittagsportionen werden vom Küchenpersonal bei der Ausgabe der Portionen entgegengenommen. Der Magistrat macht darauf aufmerksam, daß sich die Benutzer der Küchen gegen das Personal gebührend zu benehmen haben, andernfalls ihnen die Benutzungskarte abgenommen werden kann. Diejenigen Arbeitslosen, die aus irgendeinem Grunde die Benutzungskarte für den Gebrauch der Arbeitslosenküche am ersten des laufenden Monats nicht erhalten haben, sollen sich im Magistrat und nicht beim Küchenpersonal melden, weil dieses zur Regelung der Angelegenheit nicht berechtigt ist.

**Das Absterben der Przemysgrube.** Immer trauriger wird es auf dem Gebiet der ehemaligen gut florierenden Przemysgrube bei Birkenhof. Das Absterben eines großen Industrieunternehmens, das ehemals 1000 Arbeitern Verdienstmöglichkeit gab, ist hier besonders tragisch. Schon das Neujahre, der Jaun mit seinen klaffenden herausgerissenen Löchern, weist auf den großen Verfall des Ganzen hin. Die Separation ist bis auf die Grundmauern abgebrochen, und die großen Schornsteine sind umgelegt. Dabei kam es zu Unglücksfällen, die bei Grubenunternehmen fast traditionell wirken. In den kleineren Magazinen und den mit Dächern versehenen Räumen haben sich inzwischen kleinere Unterbrechungen niedergelassen, denen aber kein besonderes Glück hold war. Dort haben sich u. a. eine Nagelfabrik, Porzellanfabrik, Seifenfabrik und eine Parfümeriefabrik niedergelassen.

**Ein Diebstahl sollte vertuscht werden.** In der Toilette der dritten Bahnhofsklasse in Myslowik fand die Polizei eine Brieftasche, mit verschiedenen Dokumenten, u. a. einem amerikanischen Personalalausweis Nr. 339 968, mit einer Photographie und dem Namen Jacenty Zrbiec, ferner einen Expeditionschein von Gdingen nach Strzow usw. Es handelt sich hier höchstwahrscheinlich um einen amerikanischen Rückwanderer, der auf der Reise von Gdingen nach Oberschlesien bestohlen worden sein mußte. Die für den Dieb wertvollen Dokumente, sollten vernichtet werden.

**Starke Abnahme der Auswanderertransporte.** Von der Auswandererzentrale Myslowik ist gestern ein Transport von 300 Auswanderern nach Frankreich angegangen. Diese Transporte sind in letzter Zeit sehr selten geworden. Ja, teilweise kann man sagen, daß eher mehr Rückwanderer als Auswanderer in Myslowik ankommen. Die Auswanderer, die jetzt noch abgehoben werden, sind größtenteils Landarbeiter, die weiter nach Frankreich oder andere Länder für die Sommerarbeit geschickt werden. Aber auch diese Auswanderer sind selten geworden, besonders seit Deutschland seine 60 000 Sommerarbeiter sich selbst stellt. Auswanderer, die für immer das Land verlassen wollen, werden höchstens einmal in 2-3 Monaten abtransportiert, während dies früher tagtäglich geschahen ist.

**Janow.** (Lungentuberkulose nimmt erschreckend zu.) In den Ortschaften Janow, Rosdzin und Schoppinik hat die Lungentuberkulose in letzter Zeit besonders stark um sich gegriffen. Allein im letzten Viertel dieses Jahres sind in Janow sechs und in Rosdzin-Schoppinik fünf Menschenleben zum Opfer gefallen. In der gleichen

Zeit erkrankten an Lungenschwindsucht in der Ortschaft Janow fünf und in Rosdzin-Schoppinik zwölf Personen. Diese Zahlen beweisen, in wie erschreckendem Maße diese Krankheit zugenommen hat. Die Gesundheitskommission wird alles unternehmen müssen, um diese Plage auszurotten. Selbstverständlich wird dies nicht allzu schnell gelingen können, denn das Hauptübel wird in den meisten Krankheitsfällen die Unterernährung sein. Alles ist eben der furchtbaren Not unter den Erwerbslosen zuzuschreiben.

## Schwientochlowik u. Umgebung

**Lipne.** (Autobus und Fuhrwerk prallen zusammen.) An der Straßenecke der ulica Bytomska und Floriana in Lipne kam es zwischen dem Fuhrwerk des Emanuel Gryc und einem Autobus der schlesischen Autobusliniegesellschaft, zu einem Zusammenprall. Durch den Aufprall wurde eine Scheibe des Kraftwagens zertrümmert. Personen sind bei dem Verkehrsunfall, zum Glück nicht verletzt worden. Nach dem herigen polizeilichen Feststellungen soll der Fuhrwerkslenker die Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welcher zu schnell gefahren ist.

## Pleß und Umgebung

### Berechtigte Forderungen der Krassower Arbeitslosen.

Vor nicht langer Zeit fand in Krassow eine Arbeitslosenversammlung der D. S. A. P. statt. In der Versammlung wurde festgestellt, daß die Arbeitslosen auf dem Lande es viel schlechter haben, als die in den Industrieorten. Nach den Ausführungen kamen die Arbeitslosen von Krassow zu dem Entschluß, ein Komitee zu wählen, welches ihre Forderungen bei den zuständigen Behörden durchsetzen soll. Dies brachte den Ortsgewaltigen auf die Beine, der alle Hebel in Bewegung setzte, um nur nicht mit dem Komitee gemeinsam arbeiten zu müssen. Seiner Ansicht nach waren alle diese Mitglieder Germanen, mit denen er an einem Tische nicht sitzen kann. Es mußte aber etwas gemacht werden, um die Arbeitslosen am Orte zu beruhigen. So hat sich der Gemeindevorsteher ins Zeug gelegt, damit ein Teil der Forderungen den Arbeitslosen bewilligt wird. Die gewünschte Küche wurde im Gemeindehaus eingerichtet. Die Arbeitslosen erhalten das Essen unentgeltlich. Auch gibt es hin und wieder einmal Mehl zum Brotbacken. Nun glaubt Konfiorczyk, daß die Arbeitslosen voll und ganz befriedigt sind. Diefelben haben noch andere Forderungen gestellt und zwar verlangen sie, daß man ihnen den weiten Weg nach Zmiecin, von 6 Stunden, erspart und die Kontrolle in Krassow einführt. An dieser Forderung werden sie weiter festhalten, bis sie erfüllt ist. Im Sommer geht es noch an, da sind die Arbeitslosen noch ruhig. Wenn aber der Winter kommt, da wäre es angebracht, wenn Van Konfiorczyk schon heute Schritte unternehmen möchte, um den Arbeitslosen ihr Recht zu verhehlen.

**Jarosz.** (Zwölfjähriges Kind in einem Brunnen ertrunken.) Der Zwölfjährige August Jarupa spielte in der Nähe eines Brunnens. Plötzlich verlor der Kleine das Gleichgewicht und fiel in das Wasser, wo er ertrank. Der Junge wurde nach der Leichenhalle des dortigen Spitals überführt.

## Rybnik und Umgebung

### Großfeuer in der Ortschaft Jastrzemb.

Infolge Schornsteindefekt brach in dem Hause des Ludwig Antonczyk in der Ortschaft Jastrzemb-Dohna Feuer aus, durch welches das Wohnhausdach, sowie am Bodenraum lagernde Stroh- und Heuvorräte vernichtet wurden. Der Brandschaden beträgt 8000 Zloty. Das Feuer griff rasch um sich, so daß bald das Wohnhaus des Nachbarn Marian Ledwoniow in hellen Flammen stand. Auch hier ist das Dach vollständig niedergebrannt. Vernichtet wurden ferner landwirtschaftliche Geräte, sowie Stroh- und Heuvorräte, die am Bodenraum lagerten. In diesem Falle wird der Brandschaden auf 15 000 Zloty beziffert. An den Löscharbeiten nahmen die Ortsfeuerwehr, sowie Polizeimannschaften teil.

**Freiwitz.** (Noch ein Fahrrad gestohlen.) Dem Andreas Soboca wurde das Herrenfahrad, Marke „Görde“, Nr. 101 466, gestohlen. Der Wert des gestohlenen Fahrrades wird auf 150 Zloty beziffert. Vor Antauf wird polizeilich gewarnt!

# Von Hanns Gobsch Wahn-Europa 1934

Erst dann, hinter diesem teuflischen Schleier, der die Avantgarde des Todes bildete, stieß die Angriffsarmee nach. Voraus preschten die leichten Aufklärer, deren Funtanlagen den aufgeschoberten Feind melden sollten.

Unter dem Schuß der Angriffsarmee setzten sich nun die Gruppen der Invasionsarmee in Bewegung. Sie hatten Befehl, jedem Luftkampf auszuweichen, denn sie sollten ihre Gift- und Brandbomben an die Lebenszentren Italiens heranbringen.

Von Korsika her brausten wie Schwärme gieriger Raubvögel mehr als vierhundert Flugzeuge gegen die Küste Mittelitaliens. Die beiden anderen Gruppen der Invasionsarmee rasten auf zweifachem Wege ihren Zielen entgegen; die eine Gruppe zunächst mit Südkurs, um das Meer zu gewinnen, dann nach Osten auf Genua einzuschwenken, vorbei an der Luftschlacht, die sich in der südlichen Provence mit Wahrscheinlichkeit entwickeln mußte; die andre Gruppe in vielen Wellen und in großen Höhen über die Alpenkette hinüber nach Osten.

Die vordersten Geschwader der Angriffsarmee vernahmten schon wenige Minuten nach dem Start dröhnendes Geschützfeuer in der Ferne. Es kam aus der Richtung von Toulon. Die Abwehrgeschütze des Kriegshafens standen anscheinend schon im Kampf mit den Angreifern.

In einer Frontbreite von mehr als hundert Kilometern tosten die französischen Flieger heran, den gemeldeten feindlichen Geschwadern entgegen. Wellen hinter Wellen, Wellen übereinander. Orkanartiges Brausen, heulende Motore. Die Mondscheibe hing grünlich zwischen den Wellen.

Von Osten und Süden her quoll es den Franzosen entgegen. Silbrige Silhouetten mit dumpfem Flügelrauschen. Kanonendonner um Kanonendonner rollte von der Küste her, die der Feind längst beherrschte. Vor der französischen Luftfront zuckten

die italienischen Aufklärer auf, verschwanden wieder im Mondhimmern. Leuchtsignale zischten in die Nacht. Maschinengewehre knatterten, verstumten.

Plötzlich schien der Himmel einzustürzen. Große Teile der beiderseitigen Luftflotten waren aufeinandergeprallt. Die Luftschlacht entbrannte.

In halbvoller Chor rasselten die Maschinengewehre. Ueber der Provence und weiter nördlich über der Alpenkette setzte die Duvertüre des Völkermordes ein. Zweihundert, fünfhundert Meter über Dörfern und Städten, über nächtiger Landschaft schlugen die Gewitter gegeneinander. In tausend, zweitausend Meter Höhe raste der Tod. Sechstausend Meter über der Erde schall der Mordruf. Schlacht zwischen Himmel und Erde. Fünfhundert Franzosen und Italiener kämpften Mann gegen Mann. Motor gegen Motor.

Aus glühenden Mäulern spien Maschinengewehre ihren Haß und ihr Eisen. Flugzeug um Flugzeug sank in die Erdtiefe, zerföhren, gerammt. Feuerbündel begleiteten ihren Sturz. Die geschlossenen Fronten zerrissen wie morsche Gewebe. Freund und Feind mischten sich zu sinnlosem Gemenge. Franzosen raminten Franzosen, Italiener überrannten Italiener. Flugzeuge, die aus großen Höhen absackten, rissen darunter kämpfende Maschinen mit sich in ihren Todessturz. Die Abwehrgeschütze der Grenzforts schleuderten brüllend ihre Todesgarben zum Himmel.

Breite Lücken klafften zwischen den Fronten. In diese Lücken hinein und hindurch schossen neue Geschwader, das Schlachtfeld zu durchstoßen und ins feindliche Hinterland einzubringen. Im Norden wurden die französischen Geschwader von überlegenen Kräften zurückgeworfen. Im Süden, über der Küste zwischen Marseille und Toulon, gelang es achtzig Italienern, eine französische Kampfgruppe zu überrennen. Dreißig Franzosen versanken binnen Minuten im Golf von Lion. Eine italienische Staffel setzte einer französischen Kriegsstotte nach, die flüchtend aus Toulon herausgedampft war. Aus hundert Meter Höhe schleuderten die Italiener ihre Bomben auf die Kriegsschiffe. Die Bordgeschütze schoßen Flugzeug um Flugzeug herunter, aber von den siebzehn französischen Schiffsein-

heiten gewannen nur sieben das offene Meer; zehn Kreuzer und Schlachtpanzer verschwanden unter den Wogen des Mitteländischen Meeres.

Im Zentrum der Luftschlacht hatten die Franzosen die unbestrittene Oberhand. In einer Frontbreite von vierzig Kilometern ergossen sich hier hundertdreißig Kampfflieger nach Osten, auf der Suche nach den feindlichen Bombengeschwadern. Aber bis zu den Osthängen der Alpen stießen sie nur auf kleinere Gruppen, die vernichtet wurden. Die feindlichen Bombengeschwader waren durch Funkbefehle nach dem nördlichen und südlichen Schlachtfeld dirigiert worden, wo die Italiener sich freien Weg erkämpft hatten. In schwindelnden Höhen von sechstausend, siebentausend Metern jagten, im Norden und im Süden, sieben italienische Wellen mit fast fünfhundert Bombenflugzeugen nach Südfrankreich hinein, Richtung Toulouse, Industriebezirke von St. Etienne, Lyon, Paris.

Die französischen Invasionsgruppen hatten sich gleichfalls geschickt der Luftschlacht entzogen. Die Korsika-Gruppe hatte Kurs auf Rom-Orbetello-Bija, feindliche Maschinen vor sich hertriebend. Die Hauptgruppe, auf Genua und die Po-Ebene angezogen, war weit südlich übers Meer ausgehoben. Die ihr zugewiesenen Kampfflieger hatten wiederholt feindliche Geschwader zerföhrt. In zahllose Gruppen aufgelöst, stürzte dieser Teil der Invasionsarmee dem Golf von Genua entgegen. Die Grenoble Invasionsgruppe war in die Luftschlacht mitgerissen worden; nur zwei Duzend Bombenflieger gelang es, von fünfzig Kampffliegern geschützt, durch eine Lücke durchzubrechen und in unheimlichen Höhen die Alpen ostwärts zu überwinden.

Ueber Marseille und Toulon brannten die Scheinwerfer zum Nachthimmel. Die Kanonen waren verstummt. Schwarz lag unten das Häusermeer beider Städte. Wie aus der Fülle schrie es heraus aus der Tiefe. Die stolzen Städte hatten nicht mehr zu geben als die Schreie der letzten Lebenden. Toulon war von dreißig, Marseille von dreißig Bomben getroffen worden. Es waren Bomben, deren jede einzelne im Umkreis von zwei Kilometern das Leben von Mensch und Tier dem Tod überantwortete.

(Fortsetzung folgt.)



# Bieliß, Biala und Umgegend

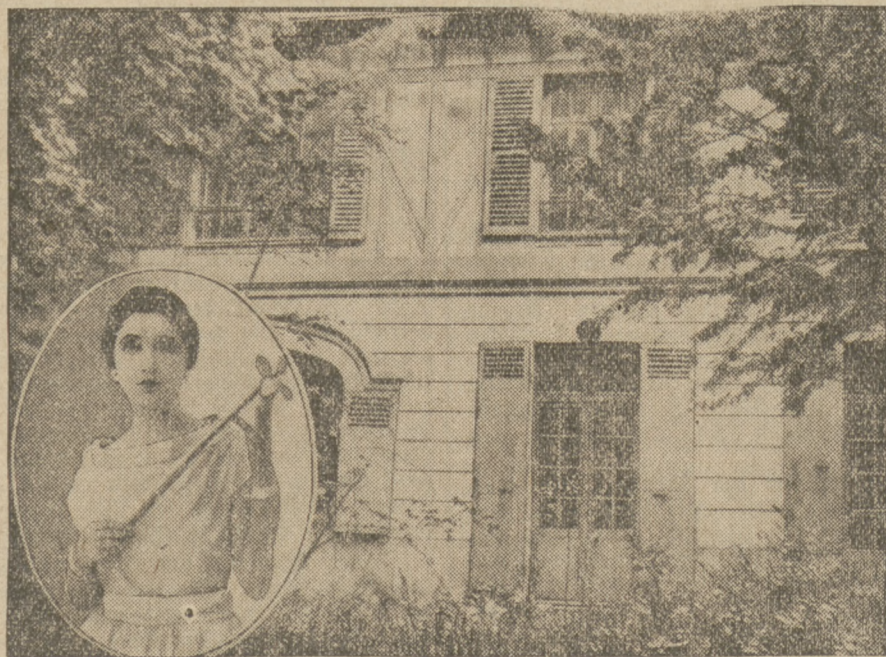
## Bieliß und Umgegend

### Unsere Frauenversammlung.

Mittwoch hat im Arbeiterheim in Bieliß die von der Lokalorganisation einberufene Mitgliederversammlung unserer Frauen stattgefunden, die entsprechend gut besucht war. Als Referentin ist Genossin Kowoll aus Kattowitz, begleitet von ihrem Mann, dem Abg. Gen. Kowoll, erschienen. Nach Begrüßung durch Gen. Fender, der den Vorsitz übernahm, ergriff die Genossin Kowoll das Wort zu einem dreiviertelstündigen Referat, in welchem sie in kurzen Umrissen folgendes ausführte: In der Frauenorganisation in Bieliß, die nach dem Kriege schon einen bedeutenden Aufschwung genommen hat, scheint eine Stagnation eingetreten zu sein und dies gerade in jener Zeit, wo die Organisation am notwendigsten erscheint. Die schwere wirtschaftliche Lage, die große Arbeitslosigkeit hat jedenfalls auch die Frau in den Bann der Verzweiflung getrieben und viele Frauen sagen sich, was nützt die Organisation, es wird doch dadurch nicht besser. Dieser Standpunkt ist irrig und die heutige Zeit zwingt die Frau mehr denn je die Organisation zu stärken und sich dort jene geistigen Waffen zu holen, um die Rechte der Frau und ihrer Kinder zu schützen. Die Rednerin weist auf Deutschland hin, wo blutige Kämpfe um die Republik, um die Freiheit und um das Stück Brot geführt werden und die Frauen nehmen dort Anteil an diesen Kämpfen. Sie haben Mut das Abzeichen des Sozialismus, die drei Beile, offen zu tragen und wehren sich, wenn sie von den Hitlerianern überfallen werden. Viele unwillende Frauen und Männer folgen den Einflüssen der nationalistischen und klerikalen Gegner, weil man ihnen dort vieles verpricht, dort bekommt man von Zeit zu Zeit auch etwas, das läßt sich aber dann, denn dort erhält man die Menschen in Unwissenheit, um sie dann noch als Ausbeutungssobjekt zu benutzen. In sozialistischen Organisationen werden die Arbeiter und ihre Frauen aufgeklärt. Man gibt ihnen dort keine Almosen, aber man rüstet sie aus mit Wissen, damit sie sich wehren und ihr Recht erkämpfen lernen. Deshalb gehört Mut dazu, um Sozialist zu sein.

Die schwere Wirtschaftslage haben die Menschen selbst verschuldet und die Menschen müssen sie ändern. Der Kapitalismus trägt die Schuld daran und nur die organisierte Masse ist im Stande die Wanderung herbeizuführen. In diesem Kampfe spielt die Arbeiterfrau die größte Rolle und sie ist fähig, auch den Kampf zu führen. Im Kriege hat die Frau das bewiesen. Sie hat den Mann, der im Schützengraben lag, voll ersetzt und die schwersten Berufe ergriffen. Heute wird sie überall verdrängt, damit sie den arbeitslosen Männern Platz macht. Die Frau ist doch der wichtigste Faktor im Staate, nur muß sie politisch aufgeklärt sein und das kann sie nur, wenn sie sich Schulter an Schulter mit den Männern in der sozialistischen Organisation zusammenschließt. Die Frau darf den Mann von der Organisation nicht zurückhalten und muß ihn darin unterstützen und tragen, daß auch ihre Kinder sozialistisch erzogen werden. Es darf nicht vorkommen, daß, wenn der Mann Sozialist ist, die Frau anders gesinnt sein soll und die Kinder anders erzieht. Denn das bringt Unfrieden in der Familie und erschwert den Kampf. Wer den Sozialismus will, muß in der Familie mit dem Aufbau und der Erziehung der Kinder für die Gemeinschaft beginnen. Die Referentin fordert die Frauen auf in diesem Sinne zu handeln, sich in der Organisation fest zusammenzuschließen und auf andere indifferente Frauen einzuwirken, damit sie sich der Organisation anschließen. Reicher Beifall belohnte diese Ausführungen. Nach einigen anfeuernden Worten des Gen. Kowoll beschlossen die Frauen, regelmäßig allmonatlich solche Diskussionsversammlungen abzuhalten, und die anwesenden Genossen der Partei versprochen diese Versammlungen in die Wege zu leiten und für entsprechende Referenten zu sorgen. Um 8 Uhr wurde die Versammlung geschlossen.

Was alles unter die Standgerichte fallen soll. Nach dem neuen Strafgesetzbuch, das bekanntlich bereits am 1. September d. J. in Kraft tritt, sollen nicht nur Mord-, Raub- und Spionageangelegenheiten unter die Bestimmungen über die Standgerichte fallen, wie das bis jetzt der Fall war, sondern auch Vergehen gegen das Versammlungsrecht und Beleidigung der Ehre oder des Ansehens des Staatspräsidenten. Außerdem bestimmt das neue Strafgesetzbuch, daß sogar für Verbrechen, für die bis jetzt keine Todesstrafe, sondern nur Gefängnis über 5 Jahre vorgesehen war, im Standgerichtsverfahren die Todesstrafe verhängt werden kann, wenn das Gericht einstimmig den Angeklagten für schuldig befunden hat.



Wer kauft das Haus der Spionin Mata Hari?

Das Pariser Wohnhaus von Mata Hari (Porträt im Oval), das jetzt zum Verkauf ausgesetzt wird. Die weltberühmte Tänzerin und Spionin, die im Weltkrieg erschossen wurde, verbrachte hier einen großen Teil ihres sehr geheimnisvollen und jagennunwobenen Lebens. Die Villa zeichnet sich dadurch aus, daß die Tänzerin sämtliche Fenster vergittern ließ.

## Gesundes Wandern

### Verzliche Ratsschlüge für die Ferienwanderung

Alljährlich durchziehen viele Tausende zur Sommerzeit und Ferienzeit die Wälder und Täler, über Berge und Höhen, um gekräftigt an Seele und Körper wieder heimzukehren. Jedoch wird häufig genug die Freude am Wandern empfindlich getrübt, wenn die Gehwerkzeuge anfangen, beschwerlich zu werden. Und doch ist es möglich, durch Befolgung ganz einfacher Regeln kleinere und größere Störungen der Wanderlust zu verhüten. Vor allem spielt das Schuhwerk eine große Rolle. Wanderschuhe sollen bequem sein, gut sitzen und feste Sohlen haben. Bei älteren Tourenschuhen wird das Oberleder leicht steif und hart. Durch Einschmieren mit Stiefelcreme durch Kneten und Pressen kann es immer wieder geschmeidig gemacht werden. Mit Stöckelschuhen kann man keine Hochtouren machen; die Abfälle dürfen lediglich Mittelhöhe haben. Neue Schuhe schmerzen gewöhnlich zu Beginn des Tragens; man sollte sie daher schon einige Tage vor der Wanderung in Gebrauch nehmen.

Auch die Strümpfe sind nicht ganz gleichgültig. Sie sollen nicht zu eng und nicht zu weit sein, sie dürfen keine Falten schlagen und an Fehen und Fersen möglichst wenig gestopft sein, da sie sonst leicht drücken. Am zweckmäßigsten sind leichte wollene Strümpfe. Bei Wanderungen in der heißen Sommerzeit sollte man, wenn irgend möglich, täglich frische Strümpfe anziehen. Eng anliegende Strumpfbänder begünstigen die Entwicklung von Krampfadern. Wenn man überhaupt runde Strumpfbänder benutzen muß, so empfiehlt es sich, sie oberhalb der Knie zu tragen. Am allerwichtigsten ist jedoch die sachgemäße Pflege der Füße. Hühneraugen und verhornte Stellen sind vor Antritt der Wanderung gründlich zu entfernen. Die Nägel dürfen nicht allzu kurz geschnitten werden, vor allem nicht an den Seiten, da sonst leicht eine Randentzündung, ein eingewachsener Nagel, entsteht. Es empfiehlt sich, die Füße vor der Wanderung mit Firsisal einzureiben. Personen, die an stärkerer Schweißabsonderung leiden, sollen die Füße mit Schweißpulver bestreuen oder in die Strümpfe vor dem Anziehen etwas Ruber schütten. Grundätzlich sollte jeder Wanderer allabendlich ein Fußbad nehmen. Selbst die kleinen Verletzungen oder Hautabschürfungen an den Füßen müssen beachtet und sauber verbunden werden. Denn sonst gelangen nur zu leicht Schmutzkeime und giftige Keime in die geringfügig erscheinende Wunde Stelle. Die Folge sind heftige Entzündungen, ja mitunter sogar Blutvergiftungen mit tödlichem Ausgang.

Das Aufstechen von Blasen darf nur durch ärztlich gesicherte Personen vorgenommen werden, die über sterile Instrumente und steriles Verbandzeug verfügen. Sonst ist

auch hier die Gefahr der Blutvergiftung außerordentlich groß.

Ein wichtiges Problem des Wandersportes ist der Durst, der während der Bewegung nicht durch hemmungsloses Trinken gestillt werden darf, da durch die oft erheblichen Flüssigkeitsmengen sonst leicht eine Abnahme der Leistungsfähigkeit hervorgerufen wird. Spülen des Mundes mit kaltem Wasser oder Saugen an einer Zitronenscheibe sind bewährte Mittel, um auf der Wanderung die quälendsten Durstgefühle zu lindern. Erst abends im Quartier dürfen langsam, in mäßigen Mengen alkoholfreie, nicht zu kalte Flüssigkeiten getrunken werden.

Bei der Auswahl der Kost sollen auf der Wanderung schwer verdauliche Speisen vermieden werden, da sie den Verdauungsapparat — zum Nachteil der Muskulatur — unnötigerweise belasten. Die festen Speisen sollen gut durchgekaut werden, gut verdauliche nahrhafte Suppen sind recht empfehlenswert.

Bezüglich der Kleidung ist zu sagen, daß leichte, poröse, gut schweißaufsaugende und zugleich gut waschbare helle Stoffe vorzuziehen sind. Man sollte es nach Möglichkeit vermeiden, schon einmal durchgeschwitzte Kleidungsstücke wieder anzulegen, ohne sie vorher gewaschen oder zum mindesten gründlich durchgelüftet zu haben. Auf der Wanderung wird dem erhitzten Körper ein Luftbad hinter der geschützten Hede oder ein Freibad die ersehnte Kühlung und Erfrischung bringen. Zugleich haben auch die im Schatten aufgehängten Kleider Gelegenheit, auszutrocknen und den Schweiß verdunsten zu lassen.

Ein sehr gutes Erfrischungsmittel für ermüdete Wanderer ist das Eintauchen der Hände, vornehmlich der Handgelenke, in kaltes Wasser; auch das Auflegen eines wassergetränkten Tuches auf den Nacken erfrischt recht angenehm und kühlt ab.

Wenn jemand auf der Wanderung, zumal an heißen, schwülen Tagen, Kopfschmerz, Schwindeln vor den Augen, Ohnmachtsanwandlungen, also Anzeichen von drohendem Schlaganfall auftreten, muß unbedingt eine Ruhepause sofort eingehalten werden. Man lagere sich im Schatten, öffne alle beengenden Kleidungsstücke und trinke schluckweise kühlende Flüssigkeiten gegen die Wärmestauung im Körper.

Der ganze gesundheitliche Nutzen der Wanderung wird zunichte gemacht, sobald man nicht auf die Stimme der Vernunft hört und jegliche Ueberanstrengung vermeidet.

Dr. med. H. B.

## Auf dem Nachhausewege

während der Arbeitspause, auf den Sportplätzen, in Gewerkschaftsversammlungen usw., überall bieten sich Gelegenheiten, für das Blatt seiner Interessen, für die Volksstimme zu werben. Eine wachsende Bezieherzahl steigert die Möglichkeit der wirkungsvollen Interessenvertretung. Sorgt dafür, daß der Zeitung ständig neue Leser zugeführt werden.

Bielsko stattfindenden Sitzung zu entsenden. Dortselbst wird Näheres über die Meisterschaften bekanntgegeben werden.

Alle geprüften Schiedsrichter haben zur Sitzung ebenfalls zu erscheinen. Der Bezirksspielwart.

## Wo die Pflicht ruft!

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielsko. Sonntag, den 24. Juli, um 5 Uhr früh Badetour nach Pietrzkowice. Arbeitslose haben um 50 Prozent ermäßigte Bahnspesen.

Montag, den 25. Juli, 4 Uhr: Handballtraining. Dienstag, den 26. Juli, 6 Uhr: Bezirksvorstandssitzung. 7 Uhr: Gesangstunde im „Tivoli“.

Mittwoch, den 27. Juli, 5 Uhr: Mädchenhandarbeit. Donnerstag, den 28. Juli, 4 Uhr: Handballtraining. Freitag, den 29. Juli, 7 Uhr: Theaterprobe und Jugendspiel.

Samstag, den 30. Juli, 5 Uhr: Revision. Sonntag, den 31. Juli, 1 Uhr: Abmarsch nach Kamik zum 20jährigen Gründungsfest der jugendlichen Arbeiter.

Berein jugendl. Arbeiter Kamik. Am Sonntag, den 31. Juli 1932 veranstaltet obengenannter Verein im Garten des Gemeindegasthauses in Kamik sein 20jähr. Bestandsfest zu welchem alle Genossen und Genossinnen sowie Freunde und Gönner auf das herzlichste eingeladen werden. Eintritt 50 Groschen pro Person. Beginn 2 Uhr nachm. Außerdem findet ein Preiswettbewerb am 17., 24. und 31. Juli l. J. statt. Sämtliche Brudervereine werden ersucht, sich diesen Tag freizuhalten. Der Festausschuß.

Waldfest der „Freien Turnerschaft“ Nitzelsdorf. Am Sonntag, d. 24. Juli veranstaltet obiger Verein aus Anlaß des 50jährigen Bestandes auf dem Dlagablad in Ober-Ohlsch ein Waldfest. Zu diesem Fest hat der Arbeiter Turn- und Sportverein „Vorwärts“ aus Bieliß sowie der A. G. B. „Eintracht“ Nitzelsdorf seine Mitwirkung zugesagt. Das Programm verspricht daher recht abwechslungsreich zu werden. Alle Genossen und Freunde des Vereins werden zu diesem Fest herzlichst eingeladen. Im Falle ungünstiger Witterung findet das Fest den nächstfolgenden schönen Sonntag statt.

Boranzzeige. Die Vereine jugendl. Arbeiter veranstalten am 21. August l. J. in Lipnik (2 Minuten oberhalb dem Jägerhaus) ein Bezirksjugendtreffen zu welchem schon jetzt alle Parteigenossen und Mitglieder der Gewerkschaften sowie aller sog. Kulturvereine herzlichst eingeladen werden. Sämtliche Organisationen werden ersucht an diesem Tage keine Festlichkeiten zu veranstalten und sich an diesem Treffen zu beteiligen. Das Komitee.



## Jede Frau muß Kämpferin sein!

Unerbittlich bedrängt die Not der Zeit auch die Proletarierfrauen. Obwohl schon immer an Sorgen und Plagen gewöhnt, scheint es jetzt fast, als könnten sie diesen Ansturm nicht ertragen, als fielen ihre ganze, bewundernswerte Kraft zusammen. Da ist der Mann arbeitslos geworden. Mit entsetzten Augen kommt er nach Hause und unterbreitet der Frau diese Schreckensnachricht. Obwohl sie schon längst damit gerechnet haben, weil ja Millionen Brüder und Schwestern vom gleichen Los ergriffen sind, so trifft sie's doch wie glühendes Eisen. Arbeitslos! Erwerbslos! Ein juchzbares Wort, das alle Begriffe der Not, des Verzweifels, der Verzweiflung und Trostlosigkeit in sich vereint. Trübe Bilder steigen vor dem Geiste der Arbeitermutter auf, ihre Gedanken rechnen krampfhaft, wie sie mit den paar Pfennigen Unterstützung ihre zahlreiche Familie ernähren und befriedigen kann.

Aber eine Sorge kommt selten allein. Ihr Ältester verläßt jetzt die Schule. Natürlich bemüht sich die Mutter, eine Stelle für ihn zu beschaffen. Ganz gleich in welchem Fach. Heute kann sich das Proletenkind nicht mehr wünschen, dies oder jenes zu werden, es ist froh, wenn es überhaupt irgendwo hineinkommt. Tagtäglich läuft nun die Frau herum, knüpft alte Bekanntschaften neu, immer in der Hoffnung, erfolgreich zu bitten oder zu fragen. Müde und hoffnungslos kehrt sie zurück, um dann, nach vielen Wochen des Suchens und Herumlauferns, ihre Absicht aufzugeben. So wird dem jungen, entzückungsfreudigen Menschlein jede Möglichkeit genommen, seine Anlagen und Fähigkeiten zu entwickeln. Es verkümmert geistig und ist, als Opfer einer vermorsten, unfähigen Weltordnung, vollkommen den Einflüssen verschiedener Elemente zugänglich. Ist es da ein Wunder, wenn die Statistik der Verbrennen, geboren aus Not und Verzweiflung, ständig im Wachstum begriffen ist? Das Elternhaus, in welchem Frau Sorge ihr Lager aufgeschlagen hat, kann dem Jugendlichen nicht Stütze und Hilfe sein, weil den Eltern selbst die Kraft und der Mut zu jeglicher Lebensfreude fehlen. So ist das proletarische Familienleben ansehnend der Zerlegung geweiht.

Und die jüngeren, noch schulpflichtigen oder kleineren Kinder? Nicht allein, daß ihnen das Notwendigste an Essen und Trinken fehlt, daß sie körperlich nicht gepflegt und geschützt werden können, so lastet auch seelisch die Zeit auf ihren jungen Gemütern. Stumm und in sich versunken geht der Vater umher, wo er doch früher oft aus der Arbeit heimgekehrt, mit ihnen gelacht und gelacht hat. Und die Mutter? Kaum ein einziges frohes Wort kommt aus ihrem Munde, gerade, daß sie mitunter wehmütig den Kleinen über das Haar streicht. Aber gemeinsam spielen oder wandern, wie in früheren Tagen, hat aufgehört. So ist alle Freude aus dem Leben der Proletarierkinder geschwunden, ihre kleine Seele ist besattelt von den unerbittlichen Ereignissen der Zeit. Hoffnungslosigkeit kehrt auch bei ihnen ein und beschwert ihr kindliches Leben, wie eine Zentnerlast.

Wo findet da die hartgeprüfte Frau Trost und Ablenkung, Mut und Hoffnung für die Zukunft? Im Kreise gleichgeinnter Leidensgenossinnen, die alle das gleiche Schicksal zu ertragen haben und alle von dem gleichen Wunsche beseelt sind, „Erlösung aus dem Uebel zu finden“. In der Sozialistischen Partei ist der rechte Platz für alle Räte und Sorgen der Arbeiterfrauen. Hier kann sie in der großen Gemeinschaft ihr Herz erleichtern, ihre Sorgen teilen und Verständnis dafür finden. Sie soll aber auch dorthin kommen, um sich als Mitkämpferin einzureihen, in der Erkenntnis, daß gemeinsames Leid zu gemeinsamem Kampf verpflichtet. Und in diesem Gedanken ist es die heiligste Pflicht jeder Arbeiterfrau, ihre Kräfte nicht verkümmern zu lassen, sondern sie im Kampfe um eine bessere Zukunft der gesamten Arbeiterklasse zu gebrauchen, darum hinein in die sozialistischen Reihen, jede Frau muß Kämpferin sein.

## Die entschleierte Frau

Es war ein heiterer, sonniger Tag. Schwere reife Trauben hingen sich verlockend von dem heißen Sand ab. Meer und Himmel waren von der gleichen blauen Farbe.

Auch in Lutwias Herz schien die Sonne: heute erwartete sie ihre Freundin Seynab, die stets so viele gute Neuigkeiten zu erzählen wußte.

Sie räumte ihre Zimmer mit besonderer Sorgfalt zusammen, fadengerade schichtete sie in der Wandnische die schönen Decken und Kissen auf und ordnete reihenweise auf den Wandbrettern die bemalten Schalen. Buntgemusterte Teppiche bedeckten Böden und Wände.

Nun hockte sie auf den Zehenspitzen, sortierte Reis für den Bilaw und war so in Gedanken versunken, daß sie Seynab nicht kommen hörte; doch als sie die Freundin erblickte, schlug sie vor Erstaunen die Hände zusammen: Seynab war ohne Schleier!

„Heruntergenommen?“  
„Jawohl“, lautete die Antwort. „Und hänge ihn nie wieder um. Mamed Ali hat es mir selber gestattet. Er arbeitet jetzt in den Petroleumwerten und schickt mich lernen.“

Und Seynab erzählte atemlos, daß sie täglich die Schule für Erwachsene besuche und schon ein wenig lesen und schreiben könnte; daß man ihr in der Frauenorganisation Arbeit gegeben habe und sie nun selber verdiene.

Lutwia hörte zu, ganz im Banne der Erzählung.  
„Das ist das Leben, das ist das Glück“, sagte sie.  
Als Seynab meinte, war's ihr, als wäre die Sonne untergegangen. Es wurde leer, traurig, und tief in der Seele flammte der Wunsch auf, es Seynab nachzumachen.

Unterdessen sah Lutwias Gatte, der dicke Hassan mit dem violetten Gesicht und den kleinen schlaun Augenlein, vor seinem Laden im Dorf und blies träge Rauchwölkchen aus seiner Pfeife. Hier sah er mit unterschlagenen Beinen Tag für Tag und beaufsichtigte die jüngeren Brüder, die im Laden verkauften.

## Stille Frauen

Von Helne Krepinsky.

Sie spulen Garn und sehen Tag für Tag  
Das gleiche, daß der weiße Tag  
Durch ihre Finger gleitet, die ihn führen,  
Daß er sich nicht verwirre.  
Die Spulmaschine schnurrt. Sie hören das  
Schon längst nicht mehr, kaum daß die glatten Köpfe  
Es noch zu einem leisen Heben rühre.  
Doch manchmal, wenn die dürftig schmalen Linden.  
Erblihen draußen in dem staubigen Hof,  
Da kommt's wohl vor, daß eine und die andre  
Hinsieht, und plötzlich in den müden Augen  
Ein Leuchten aufglüht wie in Herbstesnächten  
Ein unket flackernd lichter Stern,  
Der, keine Bahn vor sich, ins Dunkle gleitet  
Und auslöst wie ein Funken in der Irre.

Lieb ein Reisender beim Brunnen nebenan stehen, um seinen  
Ekel oder sein Pferd zu tränken, wechselte Hassan mit ihm einige  
Worte und verankert wiederum in Schweigen. Nur die Rauch-  
wölkchen stiegen langsam in die Luft.

Am Wege zeigte sich die Figur des alten Ali. Wie immer  
suchte er mit den Armen, die lang und dünn wie Peitschen  
herunterhingen, zog die Pantoffel hinter sich und redete laut  
mit sich selber. Man erzählte von diesem Wunderling, daß er  
noch in der Jugend übergeschnappt war, weil er das von ihm ge-  
liebte Mädchen nicht zur Frau gekriegt hatte. Beim Laden er-  
schien er jedesmal, wenn es galt, irgendeine Neuigkeit mitzu-  
teilen. Niemand konnte begreifen, wofür er alles wußte.

Diesmal erschien der Alte sehr aufgeregt. Seine runzeligen  
Wangen brannten und in den Augen lag finstere Entschlossenheit.  
„Selam aleikum.“ (Friede sei mit euch.)  
„Aleikum selam.“

Er setzte sich neben Hassan und beobachtete eine Zeitlang  
schweigend, wie die Kunden in dem Laden ein und aus gingen.  
Endlich sagte er: „Hast Du schon die Neuigkeit gehört?“

Hassan drehte ihm langsam sein fettes Gesicht mit den ver-  
schwommenen Augenlein zu und hob fragend die Brauen hoch.  
„Unsere Frauen sollen entschleiert werden, alle, ohne Ein-  
verständnis der Männer, Väter oder Brüder, auf höheren Befehl.  
Bald kommt das Dekret heraus.“

Drohende Stille folgte. Plötzlich, als ob eine Müde Hassan  
gestochen hätte, wackelte er schwerfällig, erhob sich ungeschickt und  
fürchtbare Flüche entrannten sich seinem Munde.

„Das gibt es nicht!“ zischte er voll Wut und drohte mit der  
Faust in der Luft.

Er kam nach Hause, finster wie noch nie.

Lutwia bemerkte noch von weitem seine drohend gefurchten  
Brauen und bemühte sich, ein trauriges, demütiges Gesicht zu  
machen, da sie wußte, daß Hassan nur noch wütender wird, wenn  
er sie fröhlich sieht.

Zitternd beobachtete sie, wie ihr Gebieter schnaufend mit  
den Händen den fetten Bilaw aß. Zuweilen schielte er zu seiner  
Frau hinüber, fand aber keinen Vorwand, ihr Vorwürfe zu  
machen. Das schmachhafte Mahl stimmte ihn heiterer und die  
Erzählung des alten Ali kam ihm ungläubwürdig vor. Er stieß  
einige Male auf, streichelte sich den dicken Bauch, streckte sich auf



Der letzte „Modellschrei“  
Weiße Spitzen zum schwarzen Kleid.

dem Teppich aus und begann zu schnarchen. Und Lutwia drückte  
sich in eine Ecke, still wie ein Mäuschen, um ihren Mann nur  
ja nicht zu stören, und nahm sich eine Nahrung vor.

Am Abend kamen Hassans Vater und sein Bruder. Rauchend  
sahen die Männer mit untergeschlagenen Beinen da und dis-  
kutierten eifrig über irgend etwas. Unterdessen hatten sich bei  
Lutwia Nachbarn verjammelt. Sie redeten über die bevor-  
stehende Heirat einer Verwandten, redeten im Flüsterton, daß  
ihre Stimmen nicht zu den Männern drangen. Als sich eine  
vergaß und etwas lauter sprach, stürzte ein achtjähriges Bürsch-  
lein ins Zimmer und schrie wütend:

„Seid ihr verrückt? Dort sitzen ja Männer!“  
Und sofort wurden die Frauen verlegen und verstummt.  
Doch als die Gäste weggegangen waren — da geschah das  
Unglück.

Hassan teilte ihr mit, der Vater zwingt ihn, eine zweite  
Frau zu nehmen, da Lutwia kinderlos sei. Aber er verweigerte  
ihr, daß das neue Gesetz verbot, mehr als eine Frau zu haben,  
und daß er lange mit dem Vater beraten hatte, wie man das  
Gesetz umgehen könne.

Lutwia verbrachte eine schlaflose Nacht. Wie ein Alp be-  
drückte sie der Kummer. Fürchtbar war der Gedanke, mit  
Hassans zweiter Frau unter einem Dach leben zu müssen. Es  
war ihr, als lebe sie in einem Kerker, aus dem es keine Nacht  
gab. Boller Neid dachte sie an die freie Seynab und sehnte sich  
nach einem andern Dasein.

Der Tag der Brautwerbung nahte heran. Wie ein Schatten  
strich Lutwia durch das Haus, verrichtete stumm ihre Arbeit und  
verschluckte die Tränen.

Da erschien Seynab. Aufgeregt sagte sie der Freundin, sie  
habe von Hassans Vorhaben gehört, dazu hätte er aber kein  
Recht. Es gebe jetzt ein Gesetz, das Vielweiberei verbiete. Sie  
tröstete ärztlich die weinende Freundin.

„Weißt du, Lutwia, ich gehe jetzt in die Schule zu einer  
Versammlung, komm mit mir, dort kannst du deine Sache vor-  
bringen und man wird dir helfen. Hab' keine Angst, komm“,  
redete sie auf die schlichterne Freundin ein. Die gequälte Lutwia  
konnte nicht widerstehen. Sie warf ihren Schleier über und  
folgte Seynab.

Als die beiden Frauen den überfüllten Raum betraten,  
kamen vom Podium die Worte:

„Der Schleier muß vernichtet werden, er ist ein Ueberbleib-  
sel der Sklaverei.“ Gut sprach der Mann aus der Stadt. Er  
erzählte, daß dort fast alle Frauen entschleiert wären, viele  
lernten und arbeiteten nicht schlechter als die Männer.

Seynab erhob sich und sagte: „Uns brauchst du das nicht zu  
erzählen, wir Jungen zumindest sind alle damit einverstanden.  
Lieber versuche, auf die Männer einzuwirken. Die meisten  
sträuben sich gegen die Befreiung der Frau, sehen sie herab, und  
manche von uns wurden von ihren Männern ermordet.“ Lutwia  
nickte zustimmend, sie dachte an Hassan.

Mit geröteten Gesichtern sprachen die Frauen von der nächsten  
Zukunft, diskutierten eifrig über das eben Gehörte. Viele, wie  
Seynab, hatten schon den neuen Weg betreten und überredeten  
ihre zurückgebliebenen Geschlechtsgenossinnen, ihnen zu folgen.  
Ringsherum wurden die Rufe laut: „Nieder mit der Sklaverei!  
Nieder mit dem Schleier!“ Plötzlich schellte Lutwia von ihrem  
Platz auf und stand mit einemmal auf dem Podium. Als sie vor  
sich die vielen Köpfe und die unbekanntesten Gesichter sah, strömte  
sie einen Augenblick lang.

Aber nur einen einzigen Augenblick.  
Mit einer schönen, kühnen Bewegung riß sie ihren Schleier  
herunter. Es wurde still im Saal. Aber gleich danach brach  
brausender Beifall aus, freudige Zurufe wurden laut. Man  
umdrängte Lutwia, beglückwünschte sie. Und sie zerküßte,  
außer sich vor Begeisterung, den verhähten Schleier. Selbst der  
Gedanke an Hassan, vermochte sie nicht mehr zu erschrecken. Oh,  
nun wußte sie genau, was sie zu tun hatte.

Denn sie war erwacht.  
Fatima Nisajewa.  
(Uebersetzt von Ili Körber.)

## Gingelbert...

Wenn ein kleines Kind, sorglos spielend, durch seine Unbe-  
dachsamkeit in eine mißliche Lage gerät, aus der es sich ent-  
weder nur durch einen bedeutenden Aufwand an eigener Ge-  
schicklichkeit und körperlicher und geistiger Anstrengung oder durch  
einen Eingriff der Erwachsenen befreien kann, welcher Weg ist  
da dem Kinde zuträglicher, fördernder? Welcher wird das Kind  
am ehesten davor bewahren, sich in Zukunft in eine ähnliche  
Lage zu bringen? Und soll man es lediglich bei der Warnung  
bewenden lassen, die sich von selbst aus der unliebsamen Erfah-  
rung ergibt, oder ist eine Strafpredigt oder gar Züchtigung das  
wirksamere Mittel zur Wahrung des Bewußtseins, zur Ab-



Taubstumme „hören“ mit den Händen

Taubstumme Kinder während einer Unterrichtsstunde nach der neuen Methode; einige von ihnen halten den zylinderförmigen Apparat in der Hand, die übrigen bilden mit den ersten eine Kette. — Im Staatlichen Heinde-Institut zu Leipzig, in der ältesten Taubstummen-Anstalt der Welt, ist eine neue Methode des Taubstummen-Unterrichts ausgearbeitet worden. Sie beruht auf den Ergebnissen der Funktechnik: Mit Hilfe eines kleinen Senders wird die Sprache in elektrische Schwingungen umgewandelt, die Kinder „hören“ die Stromsöße mit den Händen ab.



Kyberung vor einer Wiederholung? Zwei kleine wirkliche Worte mögen auf diese Fragen Antwort geben.

„Mutti, ich kann nicht heraus!“ ruft der dreieinhalbjährige Heini aus dem Badezimmer zu ebener Erde in der Sommerwohnung.

„Wie denn nicht? Sofort machst du den Kiegel auf!“  
 „Ich kann nicht!“  
 „Du unartiger Junge, zuriegeln konntest du? Also riegele auch wieder auf!“

„Ich kann aber doch nicht.“ Verhaltenes Weinen zittert in seiner Stimme.

„Dann mußt du eben drin bleiben.“  
 „Ich will aber nicht drin bleiben.“ Nun weint er kläglich.  
 „So mach auf! Schieb den Kiegel nach links, hörst du?“  
 „Wo ist denn links?“

„Zum Ofen hin. Nun? Klirr, was machst du denn da? Ich höre ja nichts?“

„Es geht nicht.“  
 „Es muß gehen. Sonst bleibst du eben drin.“

Höllische Angst packt den Kleinen: Wenn er nun nie wieder heraus kann? Und er schreit aus Leibesträften.

„Willst du wohl aufhören zu schreien! Wenn du herauskommst, gibt es noch Schläge.“

In höchster Erregung stampft Heini mit den Füßen: „Ich will heraus, Mutti, ich will heraus.“

Katlos steht die Mutter vor der verschlossenen Tür. Der ganze Aufwand an Energie ist umsonst gewesen: der Kleine wird den Kiegel nicht öffnen können.

Die Zimmernachbarin kommt vom Einholen. „Am Himmels willen, das Kind schreit sich ja krank da drin. Ah, Sie dürfen ihn nicht noch schelten. Er ist schon bestraft genug. Lassen Sie mich mal versuchen! — Bübchen, weine nicht; wir lassen dich ja nicht drin. Sei doch nicht bange! Versuch doch noch mal, den Kiegel zurückzuschieben.“

Der Kleine beruhigt sich ein wenig. „Wo ist denn der Kiegel?“

„Unter dem Küßchen dort, unter der Klinke!“  
 „Ich find's aber nicht.“

„So such doch, Bübchen, unter der Klinke!“  
 Bubi weint und trampelt. Mutter schilt. Die Tür bleibt zu.

„Ob wir die Scheibe einschlagen?“ fragt die Nachbarin.  
 „Das kostet 3 Mark.“

„Besser, 3 Mark verlieren, als das Kind vor Angst krank werden lassen. Es ist ja schon heißer vom Schreien.“

Nach langem Hin und Her wird die Scheibe eingeschlagen. Da erweist es sich, daß gar kein Kiegel da ist, sondern ein regelrechtes Schloß. In drei Wochen des Sommeraufenthaltes hatte es sich dem Gedächtnis der Erwachsenen nicht eingepägt. Krampfhaft schluchzend entseigt Heini seinem Gefängnis. „Du kriegst deinen Denkfettel noch weg, daß du keinen Unfug mehr treibst“, empfängt ihn die Mutter. „Die Scheibe habe ich nicht eingeschlagen“, fucht Heini sich zu rechtfertigen.

Am anderen Tage zerpflückt er in grausamer Freude die frisch erblühten Rosen am Rosenstrauch. In unerkennbarer Nachstimmung — jedes Blättchen einzeln. Und bei jedem Blättchen fliegt ein vielsagender Blick nach der Mutter, die auf der Veranda mit der Nachbarin beim Tee ihm den Rücken zugehrt: sie hat es streng verboten.

Nun der andere Fall.  
 Der kleine Junge zählt noch nicht drei Jahre. Spielend dreht er den Schlüssel zur Schlafzimmertür um. „Mutti, die Tür will nicht aufgehen!“

„Ach, Bübchen, du hast dich wohl eingeschlossen? Droh doch mal den Schlüssel zur Kommode! Nun, geht es?“

„Es will nicht, Mutti!“

„Was machen wir denn da? Wart' ein klein wenig; ich rufe den Vater.“

„Bübchen“, sagt der Vater, „faß doch den Schlüssel mit beiden Händen, so recht fest, und dreh ihn zur Kommode, ordentlich mit Kraft, bis es geht!“

„Ja, wohl. Aber es geht nicht.“

„So zieh den Schlüssel heraus! Wir versuchen die Schlüssel von den anderen Türen.“

Aber kein Schlüssel will passen. „Ich gehe zum Schlosser; der soll aufmachen“, ruft der Vater. „Stech doch den Schlüssel wieder hinein und veruch's unterdessen! Immer wieder!“

„Ja, Vati!“

Der Vater will eben zur Klartür hinaus — da geht die Schlafzimmertür auf. Mit roten Baden kommt Bubi zum Vorschein. „Ihr hättet auch eher aufmachen können“, sagt er vorwurfsvoll. Er weiß nicht einmal, daß er selbst den Schlüssel herumgedreht hat. Und er wendet sich seinem Spielzeug zu.



### Die Preise, die den Olympia-Siegern winken

Die amerikanische Bildhauerin Carmel Crockett hat die hier abgebildeten Plastiken als Preise für die Sieger in den Olympischen Spielen geschaffen. Die Preise verfinnlichen die beste Sportart in moderner oder antiker Form.

„Der schließt sich nicht so bald wieder ein“, sagt die Mutter leise zum Vater. „Das glaub' ich auch nicht“, entgegnete der Vater. Mehr wird nicht davon gesprochen.

Welches wird wohl die Schlussfolgerung der beiden Kinder für die Zukunft sein? Vielleicht werden sie sich hüten, mit dem Türschloß zu spielen. Vielleicht auch nicht. Die Verschiedenheit der seelischen Folgen dürfte aber ziemlich klar sein. In Heini ist tiefe Verstimmung, heilloser Schreck zurück geblieben, der eine Scheu vor jeder außergewöhnlichen Situation bereit halten wird. Das Gefühl vollkommener Hilflosigkeit und Verlassenheit wird jedesmal in ihm erwachen, wenn das Leben ihn in eine schwierige oder gefährliche Lage bringen sollte. Die feindlichen Gefühle, die die erniedrigenden Drohungen seiner Mutter in ihm erweckten, wird er übertragen auf alle, die ihm überlegen sind, denen er sich nicht gewachsen fühlt. Die übertriebene Reaktion seiner Mutter wird sich in seiner Erinnerung vor die ursprüngliche Ursache der ausgestandenen Schrecken stellen und diese verdrängen.

Das andere Kind dagegen wird unangenehmen Situationen gegenüber Ruhe und Ueberlebung bewahren, sich nicht leicht entmutigen lassen, immer neue Anstrengungen machen, um sich aus der Unannehmlichkeit zu befreien. Es wird auch den Glauben an die anderen nicht so leicht verlieren: wenn's auch eine Weile dauert, zu guter Letzt kommen sie einem doch noch zu Hilfe.

Sasha Rosenthal.

### Rundfun

Kattowitz und Warchau.

Sonnabend, den 23. Juli, 12,45: Schallplatten. 15,30: Militärfragen. 15,40: Kinderstunde. 16,35: Nachrichten. 17: Konzert. 18: „Der Adler“. 18,20: Tanzmusik. 19,15: Verschiedenes. 19,35: Funkzeitung. 20: Abendkonzert. 21,50: Funkzeitung. 22,05: Klaviervortrag. 22,40: Sportnachrichten und Tanzmusik.

Kleinwiz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Sonnabend, den 23. Juli, 6,20: Konzert. 11,30: Konzert. 15,30: 11. Deutsches Sängerbundesfest in Frankfurt. 16,20: Die Filme der Woche. 16,50: Wie überseht man Tonfilme. 17,10: Konzert. 18: Rückblick auf die Vorträge der Woche. 18,25: Stunde der Musik. 18,50: Schallplatten. 19,05: Bild in die Zeit. 19,30: Wetter. 20: Wagner-Liszt-Abend. In der Pause: Abendberichte. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,40: Tanzmusik.

Schriftleitung: Johann Rowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Karl Pieltorz, Murcki. Verlag und Druck: „VITA“ naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice ul. Kościuszki 29.

### Verjammlungsstaleuder

D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Mischalowiz. Am Sonntag, den 24. Juli, nachmittags 5 Uhr, findet im bekannten Lokal eine Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Referent Genosse Wagle. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

Molat. (Vorstandssitzung der D. S. A. P.) Am Dienstag, den 26. Juli, nachmittags 4 1/2 Uhr bei Boruzki dringende Vorstandssitzung. Vollzähliges Erscheinen unbedingt erforderlich. Die Parteileitung wird bestimmt vertreten sein.

Bergbauindustriearbeiterverjammlungen

Sonntag, den 24. Juli 1932.

Pipine. 9 1/2 Uhr vorm. bei Mucha. Referent zur Stelle. Gieschewald. 9 1/2 Uhr bei Hersto. Referent zur Stelle. Rydultau. 9 1/2 Uhr im bekannten Lokale. Ref. zur Stelle. Niedobsküh. 2 Uhr nachm. im bekannten Lokale. Referent zur Stelle. Mitgliedsbücher sind mitzubringen. Ohne Buch kein Eintritt.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Freitag, den 22. Juli: Vieder-Abend.  
 Sonnabend, den 23. Juli: Erster Abend.  
 Sonntag, den 24. Juli: Fahrt.

Touristenverein „Die Naturfreunde“.

Wanderprogramm für den Monat Juli 1932.

24. Juli: Botanische Führung durchs Jamnatal. Abmarsch 6 Uhr früh vom Volkshaus.

31. Juli: Preisküh. Abmarsch früh 4 Uhr vom Volkshaus. Vorgehen ist Rückfahrt ab Nowa-Wies. Nähere Einzelheiten hierzu werden bei den Unterhaltungsabenden besprochen.

Freie Radfahrer Königshütte!

Ausfahrten im Monat Juli 1932.

Sonntag, den 24. Juli: Botanischer Ausflug mit Bund für Arbeiterbildung.

Sonntag, den 31. Juli: Fahrt nach Deutsch-Oberschlesien. Alle Abfahrten erfolgen um 6 Uhr früh, vom Volkshaus.

Kattowiz. (Ortsauschuh.) Sonnabend, den 23. d. Mts., abends 6 1/2 Uhr, im Zentralhotel Kartellstgung. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Delegierten ersucht, vollzählig zu erscheinen. Eine Stunde vorher Vorstandssitzung.

Kattowiz. (Ortsauschuh.) Die Delegierten des Bergbauindustriearbeiterverbandes von Kattowiz werden für Sonnabend, nachmittags 4 Uhr, zu einer Vorbesprechung nach Kattowiz, Zentralhotel (Zimmer 23), eingeladen.

Kattowiz. (T. V. „Die Naturfreunde“.) Sonnabend und Sonntag, den 23. und 24. Juli, Fahrt an den Paprojaner See. Sonnabend, abends 6 Uhr, Sammeln am Blicher-Platz. Fahrt von Wigota. Nachtlager besorgt. Fahrpreis mit Rückfahrt 1.20 Zloty. Sonntag früh 6,22 Uhr Abfahrt von Katowice Bahnhof 4. Klasse. Fahrt bis Tichau. Fahrpreis 1.50 Zloty. Führer: Palenga Wilhelm.

Bismarshütte. (Volkshor „Freiheit“) Sonntag, den 24. Juli, Ausflug nach dem Jamnatal. Sammeln und Abmarsch früh 1/2 7 Uhr vor der Villa Scherff. Für die Fahrt nach Emanuelstagen am 31. Juli steht ein Kollwagen dem Verein zur Verfügung. Meldungen zur Fahrt sind recht bald beim Vorsitzenden zu tätigen.

Königshütte. (Volkshor Vorwärts.) Am Freitag, den 22. Juli, abends 7 Uhr, findet im Volkshaus (Vereinszimmer), eine Mitgliederversammlung des Volkshor „Vorwärts“ statt. Mitgliedsbücher sind mitzubringen.

Königshütte. (Freie Turner.) Am Montag, den 25. Juli, abends 6 Uhr, findet unsere Vorstandssitzung statt. Die einzelnen Vorstandsmitglieder werden gebeten, pünktlich zu erscheinen, da wichtige Angelegenheiten erledigt werden müssen.

Siemianowiz. (Freie Säng.) Am Sonnabend, den 23. d. Mts., wichtige Probe zur üblichen Stunde. Vollzähliges Erscheinen notwendig.

Siemianowiz. (Malerverband.) Am Sonnabend, den 23. d. Mts., 6 Uhr abends, im Lokal Kojdon Verjammlung. Vollzähliges Erscheinen notwendig.

### Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Königshütte. (Botanischer Ausflug.) Am Sonntag, den 24. d. Mts., Abmarsch 6 Uhr früh, vom Volkshaus. Um dieselbe Zeit und vom gleichen Ort fährt auch der Kollwagen. Da noch einige Plätze frei sind, können sich Interessenten die mitfahren wollen, noch melden. Fahrpreis ist mit 1.10 Zloty pro Person berechnet.

Die besten Glückwünsche zum 30. Geburtstage entbieten dem Sangesbruder und Genossen Ernst Bathelt der Arb.-Ges.-Berein „Gleichheit“ der Soz. Wahlverein „Vorwärts“ und der Verein „Arbeiterhelm“ Altdieck.

Für unsere Restaurationsräume mit Garten u. Saal im Dom Ludowy, Król-Huta 3-go maja 6 wird ein tüchtiger, kautionsfähiger Vertreter gesucht. Bewerbungen sind bis zum 26. d. Mts. an Wilhelm Zelder, Król-Huta ul. 3-go maja 6, (Schant) zu richten.

WERBEDRUCKE Trauerbriefe liefert schnell und sauber Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akr. Modernste Ausführung - Entwürfe in kurzer Frist - Vertreterbesuch jederzeit »VITA« Naklad Drukarski, Katowice, Kościuszki 29

WERTVOLL FÜR JEDEN OBERSCHLESIER

Das Deutschtum in Polnisch-Schlesien

Mit zahlreichen Abb., Geb. Jt. 15

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SA. 3-GO MAJA 12

### NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES!

Soeben erschien die neue Fassung des Stempelgesetzes, bearbeitet von

Steuersyndikus H. Steinhof, enthaltend den Gesetzestext, einen alphabetischen Tarif und ein alphabetisches Register. Vom 18. Mai ab müssen Sie nach den neuen Bestimmungen verstemeln. Sichern Sie sich also rechtzeitig den Text des gültigen Gesetzes

PREIS 5 ZŁOTY

Zu haben bei der

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKCYJNA

und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in Siemianowice, ulica Hutnicza Nr. 2, Telefon Nr. 501 Myslowice, ulica Pszczyńska Nr. 9, Telefon Nr. 1057 Pszczyzna, ulica Piastowska Nr. 1, Telefon Nr. 52 Rybnik, ulica Sobieskiego Nr. 5, Telefon Nr. 1116 Król. Muta, ulica Stawowa Nr. 10, Telefon Nr. 483